



## Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

### Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

### Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

### Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

# *Slægt & Data*

Juni Nr. 2 - 2004  
18. årgang



## Udgives af DIS-Danmark

Databehandling i Slægtsforskning  
[www.dis-danmark.dk](http://www.dis-danmark.dk)  
[admin@dis-danmark.dk](mailto:admin@dis-danmark.dk)

## Adresseændringer meddeles til:

Kasserer Werner Wittekind  
Rudersdalsvej 114, 2.tv.  
2840 Holte  
Tlf. 45 41 43 15  
[kasserer@dis-danmark.dk](mailto:kasserer@dis-danmark.dk)

## Redaktionen:

Erik Kann, ansvarshavende redaktør  
Johan Jepsens Vej 1  
2830 Virum  
Tlf: 45 85 18 02  
[redaktion@dis-danmark.dk](mailto:redaktion@dis-danmark.dk)  
samt:  
Kathrine Tobiasen, best.medlem  
Anne Katrine Rud, journalist

Trykkeri: Grafisk Data Center  
Trykoplæg: 4.700 eksemplarer

Artikler i bladet afspejler ikke nødvendigvis foreningens holdning. Artikler uden forfatterangivelse kan betragtes som foreningsstof. Redaktionen påtager sig intet ansvar for uopfordret indsendt materiale og forbeholder sig ret til at redigere i tilsendte artikler. Eftertryk er tilladt efter aftale med redaktionen. Det skal forsynes med tydelig kildeangivelse og med tilsendelse af det aftrykte.

Bladet udkommer 4 gange årligt.

## Næste deadline: Udkommer:

1.august 2004	September 2004
1.november 2004	December 2004
1.februar 2005	Marts 2005
1.maj 2005	Juni 2005

Bladet sendes gratis til medlemmer af DIS-Danmark.

Medlemskontingent 2004: 125 kr.  
Girokonto: 501-2058



ISSN 0903-6172

## Indhold nr. 2 - juni 2004

- 3 Kalenderen
- 4 Fredeligt og roligt - DIS-Danmarks Generalforsamling 17. april
- 6 Nye medlemmer af bestyrelsen
- 8 Kurserne på vej op
- 9 Det væltede ind med historier til bladet
- 10 En lærerig historie om fup
- 12 Sikker på nettet, artikel nr 1
- 15 Alles mareridt - uidentificerede billeder
- 16 Om at være samler
- 18 13. slægtsforskerdag
- 19 Læsekredsen - anmeldelser
- 24 Slesvig 1803 klar på cd
- 25 Forandringer på DIS' hjemmeside
- 25 DIS-Danmarks opslagsordning
- 26 Nyt hjælpemiddel – denne gang om Møn
- 26 Nyt slægtshistorisk Center
- 27 En lille historie om IT-tiden
- 28 Har oversat Legacy til dansk
- 29 Læserbrev: GØR DET IKKE!
- 30 TIPS & IDEER
- 31 DIS' ekspedition og DIS' bestyrelse
- 32 Alle ældre bornholmske kirkebøger på nettet

## Forsidefoto

Hans-Henrik Toffts billede fra Garnisonsbiblioteket, Søndre Magasin på Kastellet i København.

## Links i artiklerne

De links - der står i artiklerne i dette nummer - er også lagt på [www.dis-danmark.dk](http://www.dis-danmark.dk)



# KALENDEREN

## Søllerød

Torsdag 9. september 2004

Kl. 19.00 - 22.00

Søllerød sognegård, Søllerødvej 13, Holte

### *Kød på slægten*

v/Erik Kann

Skelettet og kødet. To nøgleord i den traditionelle tilgang til slægtsforskning. Først skelettet, siden kødet.

Problemet er blot, at rigtig mange slægtsforskere aldrig rigtig kommer til det med at fylde kød på og hvorfor?

Foredraget giver dels svaret på, hvorfor det næsten aldrig lykkes at komme i gang med at fylde kød på, dels anvisninger på hvorledes det med garanti er muligt at finde oplysninger om helt almindelige mennesker.

Tilmelding til Ann Christensen: [annch@ofir.dk](mailto:annch@ofir.dk) senest 1. september 2004

## Sorø

Lørdag 2. oktober 2004

Kl. 10.00 - 16.00

Sorø Borgerskole, Alleen 8, Sorø

### *Family Tree Makers*

v/Ole Bielefeldt

Om formiddagen præsenteres programmet med alle dets funktioner. Om eftermiddagen kan man med egne data indtaste sine aner, og Ole vil gå rundt og hjælpe deltagerne med eventuelle problemer. Den sidste halve time samler vi op og slutter af. Husk frokost og drikkevarer skal I selv medbringe.

Tilmelding senest fredag 24. september til Ruben Højmark: [hojmark@dis-danmark.dk](mailto:hojmark@dis-danmark.dk)

## Ballerup

Onsdag 15. september 2004

Kl. 19.00

Mormonkirkens lokaler i Ballerup-centret. Lokalet ligger over billetkontoret i samme bygning som S-toget.

### *Computerteknisk billedbehandling*

v/Anna Margrethe Krogh Thomsen

Ved hjælp af computerprogrammer kan ødelagte billeder blive "lappet" og restaureret.

Hvordan kan gruppebilleder beskæres eller udklippes til enkelte billeder lige til at sætte ind som illustrationer i en slægtsbog.

Der bliver også gennemgang af indscanning af dias og gamle sorte negativer, samt digitale fotografier. Der vil være en lille udstilling af billeder før og nu.

Ingen tilmelding - men adgang en time før. Der skal betales 25 kr. ved indgangen

## Haslev

Lørdag 18. september

Kl. 10.00 - 14.00

Folkebiblioteket, Jernebanegade 62, Haslev

### *Family Search*

v/Anna Margrethe Krogh-Thomsen

Anna Margrethe Krogh Thomsen vil gennemgå og hjælpe os med at finde rundt i Family Search.

Først holder hun et foredrag, og efter en kort spisepause kan vi selv søge vores aner. Medbring gerne egne data og en diskette, så I kan få noget med hjem.

Kurset afholdes i samarbejde med FOF i Haslev.

Tilmelding til Ann Christensen: [annch@ofir.dk](mailto:annch@ofir.dk) senest 8. september 2004

## Randers

Tirsdag 2. november 2004

Kl. 19.00

Kulturhuset, Stemannsgade 2, lokale 3, Randers

### *Folketællingerne 1787-1921*

v/Svend-Erik Christiansen

I samarbejde med Slægts- og Egns-historisk forening Randers vil Svend-Erik Christiansen holde foredrag om folketællingerne 1787 til 1921.

Hvad indeholder folketællingerne, og hvordan kan vi som slægtsforskere bruge dem. Oplysningernes troværdighed vil blive behandlet, ligesom søgemulighederne via CD og internet.

Der er fri adgang.



*Salen var tæt pakket. Ca.70 medlemmer deltog i DIS' generalforsamling i Århus.*

# Fredeligt og roligt

## DIS-Danmarks generalforsamling lørdag den 17. april 2004.

I år var det Hotel Cab-Inns hyggelige lokaler tæt ved Århus Teater, der dannede rammen om foreningens generalforsamling.

For mange af os gik tankerne denne tidlige forårsdag til sidste års mildest talt turbulente generalforsamling i Tåstrup: Hvordan ville det gå denne gang? Ville Blåvand melde storm, eller ville vi kunne glædes ved magsvejr og sol?

Fremmødet var der i hvert fald intet i vejen med, eftersom ikke mindre end 70 medlemmer var mødt frem: Salen var mildt sagt tæt pakket.

Som det fremgår af det følgende, blev det en særdeles fredelig generalforsamling, hvor det var det konstruktive og fremadrettede, der satte dagsordenen. I sandhed: Barometret stod på smukt vejr den ganske eftermiddag.

### Valg af ordstyrer

På forslag af bestyrelsen blev Knud Spangso, Randers valgt til dirigent. Dirigenten konstaterede, at generalforsamlingen var lovligt indkaldt.

### Bestyrelsens beretning

Formanden supplerede den skriftlige beretning (bragt i Slægt & Data nr. 1/2004) og omtalte bl.a., at der i folketællingsdatabasen for 2003 er indleveret over 1.7 mio. personer, og at den samlede database nu nærmer sig 9 mio. personer.

Folketælling 1787 er ved at være færdigindtastet og påregnes udgivet efteråret 2004. Der er nedsat en arbejdsgruppe med repræsentanter fra DDA, SSF og DIS-Danmark for at forberede en indtastningsmulighed for kirkebøger.

### Nordisk samarbejde

I forbindelse med det nordiske samarbejde deltog DIS-Danmark i et stort arrangement, som Sveriges Släktforskarförbund stod for.

DIS-Norge, DIS-Sverige og DIS-Danmark samt slægtshistoriske foreninger fra de forskellige dele af Sverige var repræsenteret. Formanden hæftede sig ved, at det svenske arkivvæsen var repræsenteret med bl.a. Rigsarkivet, Krigsarkivet, flere af landsarkiverne samt forskellige stadsarkiver. Det kunne Statens Arkiver lære af herhjemme.

### Problem med Statens Arkiver

I en snak med DIS-Norges repræsentanter viste det sig, at man der havde de samme problemer, som vi har med Statens Arkiver og de gener, besparelserne giver slægtsforskerne.

DIS-Norge løste problemet ved i tiden op til et stortingsvalg sammen med de slægtshistoriske foreninger at skrive til samtlige stortingspolitikere samt aviser, og over for disse dels beskrive de vilkår, som de har at arbejde under på arkiverne, dels fremføre ønsker om forbedringer. Henvendelserne er blevet hørt, og forholdene er langsomt ved at ændre sig til det bedre.

Vi har måske ikke været aktive nok over for politikerne i forbindelse med de indførte besparelser, men det kan der måske rådes bod på ved at bruge samme taktik som i Norge.

Næste Nordgen-møde afholdes i København 2004 og arrangeres af Samfundet for dansk Genealogi og Personalhistorie i forbindelse med Samfundets 125 års jubilæum. Vi afventer svar fra Samfundets formand angående DIS-Danmarks medvirken ved planlægningen af dette mødet.

Foreningen har fået mange henvendelser fra medlemmerne angående Arkivalieronline og kvaliteten af materialet. Det har været vanskeligt at komme i dialog med Statens Arkiver om kvaliteten af det indscannede og tilgængelige materiale.

Bestyrelsen har fået teknisk hjælp fra flere medlemmer, og der er aftalt møde med Statens Arkiver med henblik på at fremlægge DIS-Danmarks holdning til materialet og forslag til forbedringer af læsbarheden m.m. af materialet.

### DIS har fået en mødekoordinator

For at støtte DIS' mødetilrettelæggelse har bestyrelsen ansat Ann Christensen, der er tidligere lærer og aftenskoleleder. Det bliver hendes opgave at skabe kontakter, planlægge og koordinere mødeindsatsen.

Foreløbig bliver mødeaktiviteten øst for Storebælt hendes arbejdsområde, men forhåbentlig vil den øvrige del af landet også snart kunne få glæde af hendes indsats.



Foreningen vil meget gerne have lokale møder etableret, og formanden opfordrede medlemmerne til at arrangere sådanne lokale møder.

Vi er behjælpelige med at skaffe foredragsholdere m.m., såfremt der fra lokalområdet er ønsket herom. Vi fortsætter også med at lave møder sammen med lokale slægtshistoriske foreninger.

Formanden sluttede beretningen med at takke den øvrige bestyrelse for et godt samarbejde i årets løb.

Der var ingen debat om beretningen, som blev godkendt enstemmigt.

## Regnskab og revideret budget for 2004

DIS' kasserer Werner Wittekind gennemgik udvalgte poster i regnskabet.

I forbindelse med posterne *medlemsmøder* efterlystes ideer til møder samt praktisk hjælp til afvikling.

De generalforsamlingsvalgte revisorer ønsker en inventarfortegnelse, men indkøbt inventar afskrives samme

regnskabsår som indkøbt (meddelt af ekstern revisor).

Vedr. posten *KIP-indtastninger* oplyste kassereren, at beløbet bliver brugt til betaling af returporto ved returnering af protokoller brugt af indtastere til DDA.

Posten *periodiseringer* dækker forskellige forskudsbeløb frem til 1. marts selv om regnskabet sluttede 31. december. Det store beløb var afsat til udsendelse af 1845-folketællingen, men det blev, som bekendt, ikke til noget.

Vedrørende budget 2004 samt budget 2005 er beløbet til medlemsmøder sat betragteligt i vejret, nemlig til 100.000 kr. Bestyrelsen opfordrer medlemmerne til at komme med forslag til møder m.m. Foreningen er behjælpelig med det praktiske.

Et medlem ønskede, at kontoen *medlemsmøder* splittes op, så man kan se, hvad der er honorarer, og hvad der er kaffe m.m. Et tilsvarende ønske for ekspeditionen: Hvad er løn, og hvad er andre udgifter.

### Revisionspåtegningen

Revisionspåtegningen fra de eksterne revisorer blev efterlyst. Påtegningen blev højtideligt oplæst af kassereren, lydende således:

Erklæring afgivet af virksomhedens uafhængige revisor (Vedbæk Revision – Registrerede Revisorer FRR) 16. april 2004: Konklusion.

Ved gennemgangen er vi ikke blevet bekendt med forhold, der afkræfter, at årsrapporten giver et retvisende billede af virksomhedens aktiver, passiver og den finansielle stilling pr. 31. december 2003 samt af resultatet af foreningens aktiviteter for regnskabsåret 1. januar–31. december 2003 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Signeret:

Lillian Hauermann Sørensen,  
Registreret Revisor FRR

Regnskabet blev enstemmigt godkendt.

## Indkomne forslag

Der var ikke indkommet forslag fra medlemmerne.

## Budget 2005, herunder kontingent 2005

Eftersom der formodentlig først kan ventes en afgørelse om eventuel portostøtte til Slægt & Data til oktober, stillede bestyrelsen følgende forslag angående fastsættelse af kontingent for 2005:

Bestyrelsen bemyndiges til at forhøje kontingentet med 25-50 kr. afhængig af bevilliget portostøtte. Kontingentet kan højst blive på 175 kr. pr. år, dog med mulighed for nedsættelse til 150 kr.

Forslaget blev godkendt.

## Valg til bestyrelsen

Erik Kann motiverede bestyrelsens forslag til kandidatforslag til bestyrelse og suppleanter. Undervejs havde der været kontakt til 23 medlemmer om muligt kandidatur.

Følgende blev foreslået til bestyrelsen:

Ole H. Jensen (genvalg)

Erik Kann (genvalg)

Henriette Idestrup

Jette Jørgensen

og som suppleanter

Arne Christiansen

Jens V. Olsen

Alle blev valgt uden modkandidater.



DIS' nye mødekoordinator Ann Christensen (t.h.) her i samtale med bestyrelsesmedlem Kathrine Tobiensen.

## Valg af revisorer og revisorsuppleant

Svend-Erik Christiansen og Jan Gisselsson blev genvalgt. Mads Andersen - genvalgt som revisorsuppleant.

## Eventuelt

Et medlem efterlyste muligheden for at etablere små lokale brugergrupper.

Bestyrelsen kunne endnu engang opfordre alle til at gå i gang. Der vil blive givet al mulig støtte, og der er også mulighed for at få navne på DIS-medlemmer i lokalområderne.

på et fortsat godt samarbejde omkring hjemmesiden, hvor Hanne er webmaster.

Der blev også taget afsked i bestyrelsessammenhæng med Lars Jørgen Helbo, som fik tak for sin store hjælp med scanninger, Statens Arkiver m.m.

De fik begge overrakt vingaver.

Formanden takkede dirigenten, som til gengæld takkede for god ro og orden.

## Farvel og tak

Formanden takkede Hanne Marie Rud for et langt og engageret arbejde i bestyrelsen.

Hannes navn dukkede første gang op i Slægt & Data - nummer 3/1989. Vi håber



## Eftermøde med programdemonstrationer



Efter generalforsamlingen var der arrangeret et møde med demonstrationer af slægtsforskningsprogrammer, program til billedbehandling, KIP-browser og DISTreff.

Fremvisningerne var særdeles velbesøgte, og lokalerne summede af aktivitet i mange timer.

Glædeligt at så mange havde lyst til at blive efter generalforsamlingen.



**Efter generalforsamlingen holdt bestyrelsen konstituerende møde. Fordelingen af opgaver fremgår af listen over bestyrelsesmedlemmerne side 31.**

**Traditionen tro bringer vi her en kort præsentation af de nyvalgte medlemmer af bestyrelsen.**



**Henriette Idestrup**

Jeg har været aktiv slægtsforsker siden 1987, computerbruger fra ca. 1992 og medlem af DIS-Danmark siden 1995.

Jeg refererer læsekredsens tysk- og engelsksprogede tidsskrifter i Slægt & Data, hvori jeg også har skrevet en enkelt artikel om tysk slægtsforskning (i nr. 2001/2).

Jeg er meget optaget af, hvordan slægtsforskere kan bruge computeren til registrering af data, samt af Internettets mange muligheder, dels for tilgængeliggørelse af det indsamlede materiale via hjemmesider eller databaser, dels som hjælpemiddel til f.eks. at opspore slægt i udlandet, hvor jeg har koncentreret mig om indvandrere fra Tyskland samt udvandrere til USA.

Mine egne aner stammer fra Thy, Vendsyssel, Aalborg, Sorø-egnen, Falster, Schleswig, Mecklenburg og Bayern.

En nærmere præsentation af min forskning findes på min hjemmeside: [www.idestrup.dk/dansk.htm](http://www.idestrup.dk/dansk.htm)

# De nye medlemmer af bestyrelsen



**Jette Jørgensen**

Jeg er ret ny inden for slægtsforskningens fag og har kun været aktiv siden august 2003.

Endvidere har jeg været så heldig (eller uheldig), at stort set alle mine grene allerede er udforsket af andre, erfarne og meget grundige slægtsforskere.

Disse slægtsforskere er blevet en slags samarbejdspartnere, og mit lod inden for slægtsforskningen er derfor blevet at checke, hvad andre allerede har fundet og prøve at dokumentere det på en sådan måde, at der ikke bør være tvivl om rigtigheden.

Derudover sørger jeg for, at det hele bliver tilgængeligt for offentligheden via vores web-site [www.carlludvig.dk](http://www.carlludvig.dk)

Min egen slægt stammer fra Sydjylland, Fyn, Mors, København og Polen.

Rent edb-mæssigt er jeg nok lidt af en nørd i ordets positive betydning. Bruger dagtimerne på at passe en unix-site på 130 maskiner og kan alligevel ikke holde fingrene fra tastaturet, når jeg kommer hjem.

Interesserne hjemme går på billedbehandling, programtest og lidt småprogrammering - nå ja og så bruger jeg også en del tid på førnævnte web-site.



**Arne Christiansen**

Min karriere som slægtsforsker startede for 20 år siden. Slægtsforskningsprogrammer og databaser var ikke inde i min begrebsverden på dette tidspunkt.

Et par år senere fik jeg imidlertid fingre i en „rigtig“ PC, og jeg begyndte at lede efter egnede programmer til at holde styr på oplysningerne. I de første år anvendte jeg BK, men er siden gået over til at anvende WINFAM.

Udover at være medlem af DIS-Danmark er jeg medlem af Slægts-historisk forening for Odense, hvor jeg er suppleant i bestyrelsen og Webmaster. Medlem af Samsø Slægts-historiske Forening fra dennes stiftelse, samt medlem af Otterup lokalhistoriske forening.

Mine aner kommer i det væsentlige fra Nordfyn (Ejlby), Samsø, Lange-land og en enkelt gren leder til Holsten.

En nærmere præsentation af min forskning, min familie og min hverdag kan ses på adressen: <http://ejlby.dk>



**Jens V. Olsen**

Jeg er nybagt folkepensionist, men gammel både som slægtsforsker og edb-mand.

18. oktober 2004 kan jeg fejre 50-års dagen for min første dag som slægtsforsker på Rigsarkivet.

I mere end 40 år har jeg arbejdet med edb, og 1. maj 2004 forlod jeg Risø som medarbejder gennem 37 år. De første år som hardwarekonstruktør, men den meste tid som program-mør. Jeg var fra 1986 til 1999 leder af edb-sektionen på Risø.

Som slægtsforsker har jeg bl.a. forsket i min egen families slægt med mange sidegrene, især suppleret med lokalhistorien, mest uddybende vedrørende Limfjordsøen Fur, for hvilken jeg har etableret en meget omfattende kildesamling: FuurSamlingen. Ud fra denne har jeg skrevet en række lokalhistoriske artikler om Fur.

I foreningssammenhæng har jeg været medlem af DIS-Danmark siden foreningens start og medlem af Roskildeegnens Slægtsforskerforening næsten fra dens start. Jeg var formand for denne forening i ni år og desuden webmaster siden 1996.

Iøvrigt var vores forening den første lokalforening i Danmark med egen hjemmeside:

<http://home6.inet.tele.dk/jvo/rsgp>

Som programmør har jeg udviklet flere programmer for slægtsforskere, bl.a. GEDHTanc til præsentation af slægtsdata på web og ScreenShot-Fixer til forbedring af digitalt affotograferede skærbilleder.

Mange af disse aktiviteter kan ses på <http://jvo.dk>



# Kurserne på vej op

Heldigvis er DIS' mødeaktivitet igen ved at være på ret kurs.

Der udbydes et stigende antal møder og kurser, og interessen har aldrig været større.

Af DIS' mødekoordinator

**Ann Christensen**

[annch@ofir.dk](mailto:annch@ofir.dk)

Efterfølgende er blot en beskeden beretning om endnu et godt møde – og dermed om endnu en positiv oplevelse for en masse af DIS' medlemmer.

Cirka 50 personer havde i slutningen af april måned fundet vej til Haslev folkebibliotek.

Aftenens foredrag handlede om "Computerteknisk billedbehandling", og foromtalen havde bl.a. lovet, at deltagerne ville blive forklaret, "hvordan gamle afblegede eller beskadigede fotografier kan reddes og blive som nye".

Foredragsholder var den rutinerede Anna Margrethe Krogh-Thomsen.

## Fototekniske tryllier

Det blev en uhyre interessant og særdeles lærerig aften, hvor deltagerne blev vidner til det ene fototekniske trylleri efter det andet. Det er utroligt, at det overhovedet kan lade sig gøre!

## Nyt billedbehandlingsprogram

Anna Margrethe kunne i øvrigt berette, at hun gradvist vil gå væk fra gennemgang ud fra programmet "Photo Finish" til fordel for "Adobe Photo Elements 2.0". Det bliver spændende at stifte nærmere bekendtskab med det nye program. Deltagerne blev også stillet i udsigt, at der hen over efteråret ville blive udarbejdet en dansk vejledning til programmet.

## Gode møderammer

Rammerne for mødet var fine, og FOF Haslev, som var aftenens samarbejdspartner, havde på fineste vis sørget for både kaffe og brød.



*Sandelig – det var et spændende møde om billedbehandling på Haslev folkebibliotek den 23. april.*



# Det væltede ind med historier til bladet

af Erik Kann, [redaktion@dis-danmark.dk](mailto:redaktion@dis-danmark.dk)

Sidste nummer af Slægt & Data bragte en opfordring til læserne om at sende bidrag til bladet. Nok var min opfordring anderledes end sædvanligt, men alligevel: Der havde jo så tit været opfordringer til at skrive.

Og så skete det, jeg kun i min aller-vildeste fantasi havde turde håbe på: Det nærmest væltede ind med historier om alskens emner. Og i næsten alle følgebrev blev der givet udtryk for en reel bekymring for vores blad. Mange havde haft ”noget” liggende i ”nogle år”, og nu skulle det bare være.

Flere medlemmer gav udtryk for, at de gennem tiden havde ”fået så megen inspiration” gennem bladet, at tiden nu var til at gøre gengæld!

## Indblik i – hvad der rører sig

Det har været en stor, stor glæde at læse de mange bidrag, og jeg synes, jeg har fået et bedre indblik i, hvad der rører sig rundt omkring ved læsernes tastaturer. Jeg er meget taknemmelig for alle bidrag og vil gerne opfordre til, at endnu flere kigger „bag de lukkede døre“.

Bidragene har været så mange, at det ganske enkelt er umuligt at bringe dem alle på én gang i dette nummer. Det ville i hvert fald komme til at fylde rigtig meget. Men jeg har besluttet mig til, at alle indsendte bidrag bringes i et af de kommende numre.

Nedenfor følger en liste over alle de, der har sendt bidrag ind. Det er vanskeligt at sige, om det hele når med i næste nummer. Redaktion af bladet handler jo også om at få emner og siderne til at gå op, så det hele netop fylder de sædvanlige 32 sider!

## Følgende har indsendt bidrag:

Alex Larsen har sendt en henvisning til Aurelia Clemons oversigt over links

til dansk genealogi. Findes på adressen [www.ida.net/users/really/](http://www.ida.net/users/really/)

Verner Asholt har sendt et indlæg om Lars Jensen. Et spændende indlæg der sammenstiller en fremstilling fra 1945 med de udsagn, der rent faktisk kan udledes af de originale kilder.

Ole Dalsgaard Jensen har sendt et indlæg om en meget interessant måde at organisere udveksling af familieoplysninger via nettet. Interesserede kan allerede nu kigge forbi på <http://Find-Relation.dk>

Hans Jørgen Hansen har beskrevet, hvordan det er pludselig at modtage en e-mail fra USA på dansk til trods for, at han ikke vidste af, at han kendte mennesker i Guds eget land!

Karen Elvers har sendt en lang beretning med den lokkende titel: Et hittebarn fra Sverige!

Leif Lundskov har sendt et tankevækkende indlæg: Tilbage til rødderne.

Niels Schjeldahl har sendt en sød lille historie om, hvad slægtsforskning kan føre til.

Valdemar Eden har sendt en perspektivrig indføring i, hvorledes det går for sig, når man har aner fra Australien.

Tove Stahnke har indfanget en masse fine stemninger i artiklen om, hvordan det hele begyndte.

Henning Christensen lokker med den spændende titel: En anderledes dør der blev åbnet på klem.

## Artikler i dette nummer

Og dertil kommer alle de indlæg, der fylder dette nummer!

## Mange inspirerende ideer

Der kommer også forslag og ideer til bladets indhold. Som eksempel herpå bringes her en mail fra et af foreningens medlemmer.

### Tak for et spændende blad

I forbindelse med dit indlæg i bladet (Slægt & Data nr. 1/2004) ønskede du ideer og indlæg for at fylde i bladet.

Man kunne måske lave en side med indlæg og spørgsmål fra læserne og svar fra jer? Ellers kunne jeg godt tænke mig at høre noget mere om praktiske ting om slægtsforskningen.

Det kunne f.eks være: Hvor kan man købe forskellige ting. Papir, der findes noget meget flot papir med et

vandmærke med et flot træ. Flotte ringbind. Spændende metoder til at gøre slægtsbogen flottere. EDB-udskrifter kan være meget kedelige at se på. Andre tips.

### Bliver du inspireret?

Havde døgnnet mere end 24 timer, ville jeg allerede i aften gå i gang med at skrive om ovenstående emner. Men ak, sådan ser virkeligheden jo ikke ud.

Hvis du bliver inspireret af disse ideer, har du selv andre ideer – og sidst men ikke mindst: Har du lyst til at skrive om et eller andet – så ret henvendelse til redaktionen.

Erik Kann  
[redaktion@dis-danmark.dk](mailto:redaktion@dis-danmark.dk)

# En lærerig historie om fup

Som dreng – jeg har vel været en 10–11 år gammel – tog min far en dag en slægtstavle frem, der var udarbejdet i 1944 på foranledning af min farfar.

Anledningen var en snak i familien om, hvor vores slægtsnavn – Møller – egentlig stammede fra. Anetavlen viste, at navnet hidrørte fra en tip<sup>4</sup>-oldefar, Hans Hansen Møller, der var møller i Hoptrup sogn i Sønderjylland i begyndelsen af 1700-tallet.

## Stor fascination

I flere timer stirrede jeg fascineret på det gamle dokument: Jeg havde da godt set billederne af ”de gamle” bogbindere i min fars virksomhed, men at man kendte navne, datoer og beskæftigelse – og det 300 år tilbage i tiden – på gamle længst afdøde slægtninge, det havde jeg aldrig forestillet mig.

## Forfædrenes livsforløb

I de følgende år tog jeg nu og da tavlen frem, kiggede på de mange navne og årstal, der var prentet i blæk med imponerende skønskrift og bundet sammen af rette håndtegnede linjer.

Jeg tænkte på disse menneskers livsforløb, deres levevilkår, hvordan deres opvækst og tilværelse havde formet sig, på hvilken måde de havde oplevet de dramatiske og svære stunder i Danmarkshistorien, og hvad deres tro og håb mon havde været.

## Min første PC

I 1992 fik jeg min første PC, og da en kollega ved samme lejlighed introducerede mig for et slægtsforskningsprogram, var det en passende lejlighed til at fortsætte, hvor arbejdet var sluppet, næsten 50 år tidligere.

## Kontrol og supplement

Det var naturligt at begynde med at kontrollere og supplere oplysningerne fra den gamle slægtstavle, f.eks. var der for fødsler, vielser og dødsfald i

København ikke angivet noget sogn, hvilket der selvfølgelig måtte rettes op på.

Alle oplysninger virkede i øvrigt troværdige, da de var at genfinde i arkiverne om end med lidt besvær, når det gjaldt de københavnske begivenheder.

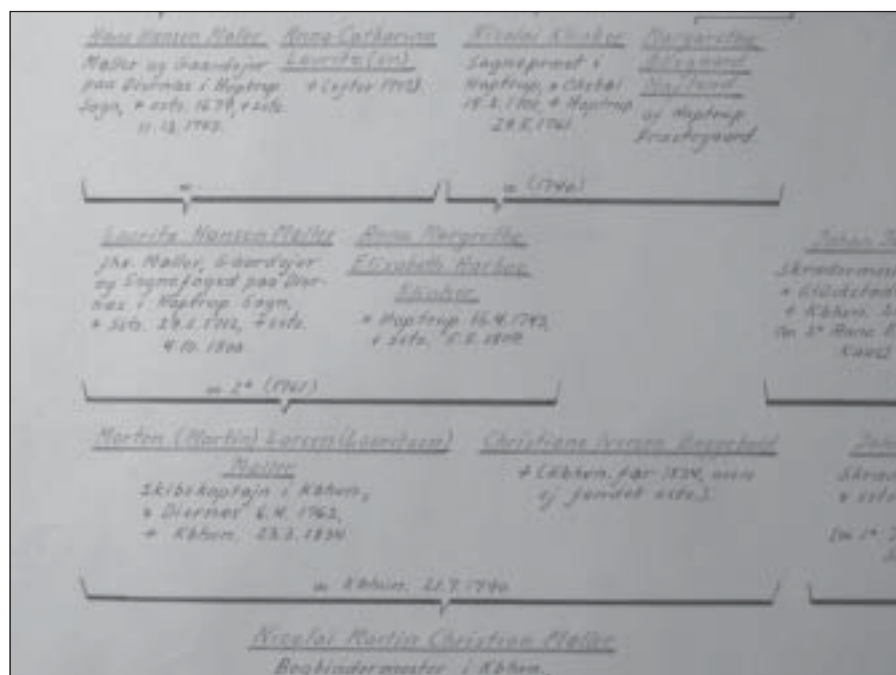
## Fra Personalhistorisk Institut

Anetavlen var i hine tider udarbejdet af Personalhistorisk Institut, og en mistanke, om at noget måske var galt, blev vakt, da jeg i Politikens håndbog om slægtsforskning kunne læse, at det pågældende foretagende var kendt for at digte lidt til hist og her.

Og mine bange anelser blev til virkelighed, da jeg nåede frem til min tip<sup>2</sup>-oldefar Morten Larsen Møller, der



Firmaets logo



Udsnit af anetavlen – der hvor det går galt!



Jan Oscar Møller  
Baunegårdsvej 40  
2820 Gentofte  
Tlf. 39 65 33 21  
dabin@ofir.dk

var skipper i København og levede 1755–1834. Ifølge den gamle slægtstavle var Morten søn af møller og forhenværende sognefoged i Hoptrup sogn, Lauritz Hansen Møller, og hendes hustru, præstedatteren Anna Margrethe Elisabeth Harboe Klinkert.

## Gennemgang af kirkebogen

En gennemgang af kirkebogen for Hoptrup Sogn i det relevante tidsrum resulterede imidlertid ikke i nogen af de nævnte personer.

Derimod fandt jeg en Morten, søn af boelsmand Lars Mortensen og hendes hustru Ellen Mortensdatter. Fra det københavnske skipperlaugs protokoller ved jeg, at Morten Larsen

Møller er født i Hoptrup. Fødselstidspunktet stemmer med andre kilder (f.eks. folketællingerne), og da det yderligere er den eneste Morten med en far, der hedder Lars, der optræder i Hoptrups Kirkebog i det relevante tidsrum, er det ikke utænkeligt, at det er min tip<sup>2</sup>-oldefar og dennes forældre, jeg havde fundet frem til.

Under alle omstændigheder er hverken Morten eller jeg i familie med Lauritz Møller og dennes postulerede kone, præstedatteren Anna Klinkert.

### Ikke blot en dårlig dag

Nu kan det jo være, at Personalhistorisk Institut bare havde haft en dårlig dag og af vanvare fundet de forkerte tip<sup>3</sup>-oldeforældre og derfra videre til mølleren i Hoptrup sogn.

Men nej, det er ikke noget tilfælde. For da jeg søgte efter min tipoldefar, svenskeren Johan Erland Olsson og dennes ophav, var det ikke – som angivet i anetavlen fra Personalhistorisk Institut – en smedeslægt i Kristiansstad, der dukkede op, men derimod en håndværkerfamilie i Glimåkra sogn.

### Gammelt postkort

Her var jeg i øvrigt ganske heldig, for jeg blev ledt på vej af et gammelt postkort, sendt fra to kusiner i USA til min oldemor en gang i 30'erne.

Kortet viser et fint billede af Glimåkra Kirke, og teksten fortæller, at det var her Johan blev døbt og konfirmeret. Hvor heldig har man lov at være!

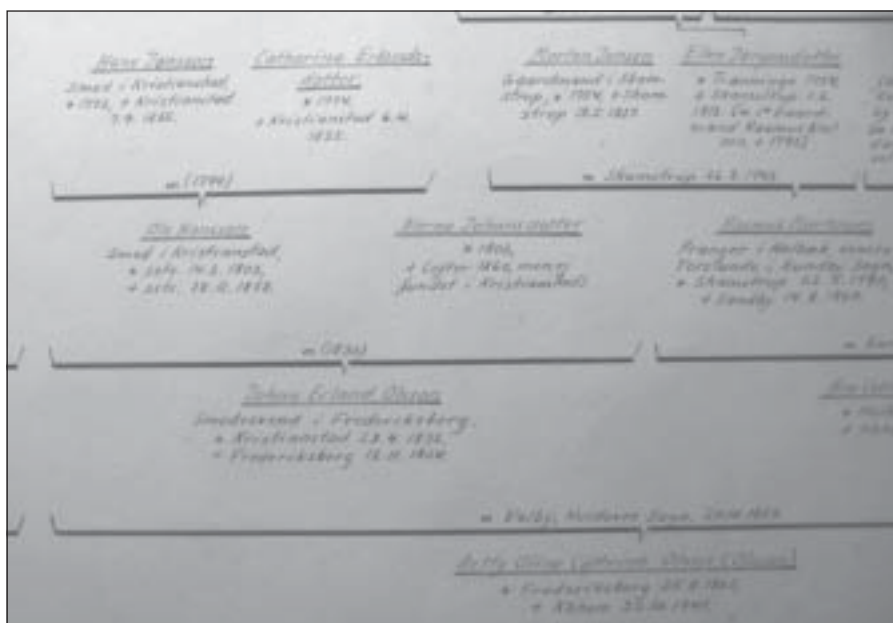
### Hvorfor dette gætteri?

Hvorfor har Personalhistorisk Institut grebet til gætteri, da den skulle fremstille anetavlen til min farfar?

For Hoptrup-slægtens vedkommende tror jeg, det skyldes, at man ønskede at sælge mere slægtsforskning til min intetanende farfar.

Min postulerede tip<sup>3</sup>-oldemor Anna Margrethe Elisabeth Harboe Klinkert var som nævnt af præsteslægt, og det giver mulighed for at føre slægten særdeles langt tilbage i tiden.

For den svenske slægts vedkom-



Og så er der den svenske forbindelse, der heller ikke „holdt vand“.

mende tror jeg, at ”fantasien” blev taget i brug af ren og skær nød:

Johan Erland Olsson døde i november 1864 af tyfus, og den eneste angivelse af fødestedet findes i dødsindførslen i kirkebogen, hvor der står, at han er født i Kristiansstad. Det må siges at være en noget upræcis oplysning, da Glimåkra ligger et pænt stykke fra Kristiansstad i et helt andet herred.

Jeg tror, at Personalhistorisk Institut simpelthen har opgivet at finde nålen i høstakken, men samtidig følt det ret så flovt ikke at kunne præstere en eneste ny slægtning i denne gren af familien. Og så er man tyet til digtekunsten.

### Hvorfor denne beretning?

Hvad kan dette nu vedkomme andre? Min farfar blev taget ved næsen af en opfindsom slægtsforsker, og det er oveni købet 60 år siden, et fjerntliggende og ligegyldigt humbugnummer.

Alligevel tror jeg, det kan være relevant at delagtiggøre andre slægtsforskere i disse tildragelser, for jeg for nemmer at have mange lidelsesfæller rundt omkring i landet.

### Mange henvendelser

Jeg meldte mig på et tidspunkt til den

såkaldte GEDCOMP-service, der giver mulighed for at sammenkøre GEDCOM-filer med henblik på at finde mulige fælles slægtninge.

Jeg har fået mange henvendelser om fælles aner, men langt, langt hovedparten vedrører personer, som Personalhistorisk Institut digtede mig i slægt med.

(Jeg slettede relationerne til disse falske slægtninge, da jeg opdagede det manglende slægtskab, men de pågældende personer står åbenbart fortsat i GEDCOM-filen).

### Mange som jeg

Jeg tror, at der er en del slægtsforskere, der ligesom jeg, har startet deres karriere med afsæt i gamle ikke helt pålidelige anetavler, og de er måske bare blevet tastet ind.

Der er grund til at udvise en vis skepsis over for et slægtskab, der hidrører fra en mand, der er udlagt som barnefar. Man må føle en sund og naturlig tvivl, når historierne går om de fine og fornemme personer, man vistnok er beslægtet med.

Ligeså er det sikkert en god ide at underkaste de gamle gulnede anetavler, der hentes ned fra mørke og fugtige loftsrums, et passende serviceeftersyn, inden de tages i brug.

# Sikkert på nettet - artikel nr. 1



**Lars Jørgen Helbo**

Borgergade 44  
8450 Hammel  
Tlf. 86 96 51 33  
[lars@helbo.org](mailto:lars@helbo.org)

Internet er vel den nyhed, der har betydet mest for slægtsforskningen i mange år. Slægtsforskning handler meget om at samle og udveksle informationer, og hertil er Internettet ideelt. Men samtidig er nettet desværre forbundet med en række farer og ubehageligheder.

Der er virus, hackere, spam, reklamer og hvad det alt sammen hedder. Som bruger af nettet er man nødt til at kende til disse begreber, og man er nødt til at træffe visse forholdsregler.

I denne og en følgende artikel i næste nummer af bladet vil vi se på problemerne og vise nogle simple og billige hjælpemidler. Denne gang vil vi se på problemerne med virus og hackere. Næste gang skal det handle om uønskede e-mails og reklamer.

## Virus på tre forskellige måder

Når alle verdens computere er forbundet med hinanden, er det utroligt nemt for en virus at sprede sig. Det sker i hovedsagen på tre forskellige måder:

For det første kan en virus gemme sig i et program. Hvis programmet hentes ude på nettet eller flyttes fra en computer til en anden, kommer vira med.

For det andet kan virus spredes via FTP. Nogle virus sender simpelthen sig selv af sted til alle mulige tilfældigt valgte IP-adresser på denne måde.

For det tredje kan virus spredes via e-mail. Mange virus kan selvstændigt sende sig selv af sted med en e-mail. Som modtager bruges adresser, der findes på den inficerede computer. Spredningen fungerer dog kun, hvis modtageren åbner vedhængen til den tilsendte mail.

Derfor gør virus-programmørerne meget ud af at få disse mails til at virke

tilforladelige. Som afsender bruges derfor ofte kendte firmaer som Microsoft.

## En anden metode

En anden metode består i at bruge adresser fra den inficerede maskine til både modtager og afsender. Det kan vi vise ved et eksempel:

Søren, Peter og Ole er medlemmer af DIS og kender hinanden på den måde. Peters computer er nu blevet inficeret med en virus. Denne virus finder Søren og Oles adresser i Peters adressebog. Den sender så sig selv til Søren med Ole som afsender og



omvendt. Da Søren og Ole kender hinanden, fatter de ikke mistanke. De åbner vedhængen og får deres pc'er inficeret.

I virkeligheden kom begge mails fra Peters computer; men han får aldrig noget at vide, da ingen af modtagerne kan se det.

## Hackere

En hacker er en person, som uberettiget forsøger at skaffe sig adgang til andres computere via nettet.

Hvorfor, de gør det, er svært at sige. Der kan være tale om industrispionage. Måske vil de også bare bevise, at de kan. Uanset hvilket af disse motiver, der er det rigtige, så kan vi imidlertid nok konkludere, at den almindelige slægtsforsker ikke er det mest sandsynlige mål for den slags aktiviteter.

## Uden forsvarsmekanisme

En computer, som ikke er udstyret med nogen form for forsvarsmekanisme, vil efter al sandsynlighed være inficeret med mindst en virus en time efter, den blev tilsluttet Internet,

Sammenlignet med det er et hackerangreb ikke videre sandsynligt; men det kan naturligvis heller ikke udelukkes.

## Modforanstaltninger

For at imødegå faren fra virus og hackere skal vi bruge to redskaber: Det ene er et antivirus-program. Det andet er en firewall.

## Antivirus-program

Et antivirus-program undersøger filerne på computeren. Ved at sammenligne med en såkaldt signaturfil med beskrivelser af alle kendte virus, kan det finde ud af, om en fil er inficeret med virus.

Programmet gennemfører en scanning af alle filer på harddisken med faste mellemrum. Men derudover vil det specielt undersøge filer, der sendes eller modtages med e-mail eller downloades fra en hjemmeside.

Der findes efterhånden 60-70.000 forskellige virus, og hver måned dukker nogle hundrede nye op. Derfor er det meget vigtigt, at signaturfilen opdateres en eller to gange om måneden. Ellers vil der hurtigt være masser af vira, som programmet ikke kender og derfor ikke kan fange.

## Firewall

En firewall kontrollerer og regulerer al trafik til og fra nettet. Det har i hovedsagen tre formål.

For det første skal en firewall afværge hackerangreb. For det andet skal den forhindre infektioner af de virus, som sender sig selv via FTP. For det tredje skal den begrænse skaderne, hvis man kommer ud for en såkaldt trojaner.

## Trojanere

Som historisk kyndige kender vi jo alle den trojanske hest. En trojaner er helt analogt et program, som indeholder en skjult funktion. Det kan være et lille hjælpeprogram, som man finder på nettet. Når det installeres, fungerer det også, som det skal.

Men derudover har det en skjult funktion. Det ændrer måske opsætningen af computerens modem, så det ikke ringer til TDC's opkaldsnummer, men derimod til en udbyder på Antigua.

## Flydende overgang

Overgangen mellem almindelige programmer, trojaner og virus er flydende. Man kan jo altid diskutere, hvornår en funktion er uønsket eller skjult. Derfor vil antivirus-programmet ikke altid afsløre en trojaner. Et problem er også, at trojanere ikke spreder sig selv. Ligesom indbyggerne i Troja selv hentede den trojanske hest ind i byen, er det brugeren selv, der henter og installerer trojaneren på computeren.

## Kan begrænse skaden

En firewall kan heller ikke forhindre brugeren i at gøre noget dumt; men den kan ofte begrænse skaden.

Mange trojanere vil nemlig forsøge at bruge nettet. Det kan en firewall dæmme op for, fordi den kontrollerer både indkommende og udgående trafik fra computeren.

Hvis vi bliver i billedet med den trojanske hest, så kunne en firewall heller ikke forhindre Trojas indbyggere i at hente hesten ind i byen; men

den ville have forhindret de skjulte grækere i at komme ud og åbne byens porte.

## Hvilke programmer?

Tilbage er så spørgsmålet om, hvilket antivirus-program og hvilken firewall man skal vælge. Der er en del producenter på markedet. McAfee, Norton/Symantec, Panda og Kasperski er nogle af de mest kendte. Deres produkter har imidlertid alle den uheldige egenskab, at de koster penge.

I betragtning af den nødvendige regelmæssige opdatering er det måske rimeligt nok; men det ville jo alligevel være rart, hvis det kunne undgås. Det kan det faktisk godt!

## Gratis antivirus-programmer

Der findes ikke mindre end tre forskellige firmaer, som tilbyder gratis antivirus-programmer med fuld registrering og regelmæssig opdatering.

Firmaet Frisk Software: [www.f-prot.com](http://www.f-prot.com) hører hjemme på Island, og de laver antivirus-programmet F-Prot. Det findes til Windows, Linux, BSD og DOS, og virusprogrammet er gratis til DOS. Nu er det naturligvis de færreste, der stadig bruger DOS, men programmet fungerer også under Windows 95, 98 og ME.

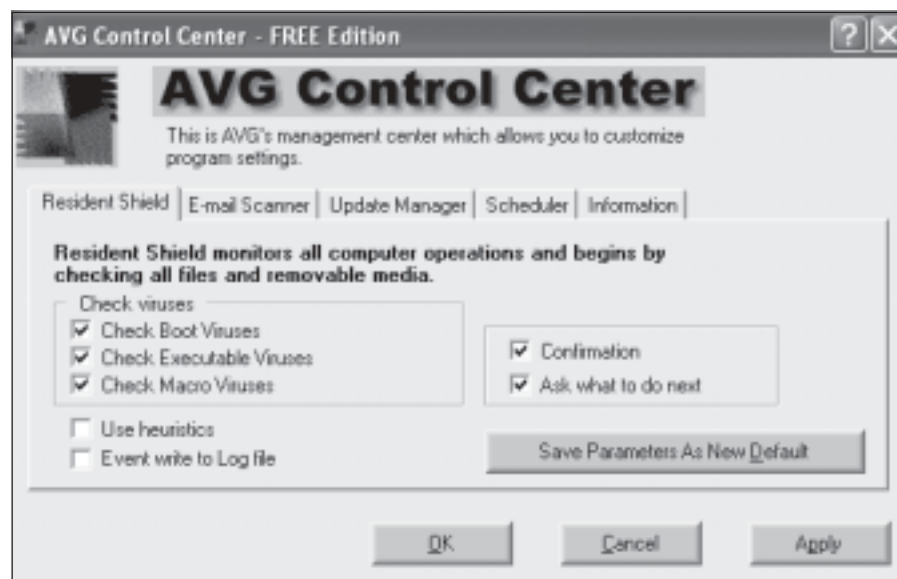
ALWIL Software: [www.avast.com](http://www.avast.com) er et tjekkisk firma, som laver programmet Avast! Det er et rigtigt Windows-program, der kører under alle Windows-versioner, og det er gratis til privat brug. Dvs. hvis man ikke bruger sin computer til at tjene penge, kan man hente programmet på firmaets hjemmeside. Det eneste, der kræves, er en online-registrering en gang om året. Programmet er ret avanceret med mange indstillings-muligheder og kan derfor især anbefales til brugere med gode computer-kundskaber.

Endelig er der firmaet Grisoft: [www.grisoft.com](http://www.grisoft.com). Det er også et tjekkisk firma, og de laver programmet AVG.

Det findes i en lidt forenklet version, som også er gratis til privat brug. Det skal understreges, at det kun er brugeroverfladen, som er forenklet, og det gør sådan set bare programmet særlig velegnet til brugere, der ikke er computer-nørder.

## Alle kan anbefales

Alle tre gratis programmer kan uden forbehold anbefales. Men Windows-brugere vil have mest fornøjelse af de to sidstnævnte. Programmerne fra Symantec, McAfee osv. kan naturligvis også anbefales; men hvorfor be-



Antivirus-programmet AVG scanner alle filer for virus og kontrollerer modtagne og afsendte e-mails.

tale for noget, man kan få gratis? De sparede penge kan jo bruges til en folketællings-cd eller en god bog.

### Overvejelser om firewall

Før man anskaffer en firewall, skal man overveje, om man har brug for en.

Forbindelsen til Internet kan især ved ADSL gå igennem en router. En router bruges primært til at dele Internet-forbindelsen mellem flere computere på et lokalt netværk. Men den indeholder også en firewall-funktion i forhold til udefra kommende trafik. Med den rigtige opsætning i routeren er der lukket effektivt af for hackere og FTP-overførte virus.

En router lukker derimod ikke for udadrettet trafik. Men hvis man er forsigtig med installation af ukendte programmer, kan en router være tilstrækkelig sikring.

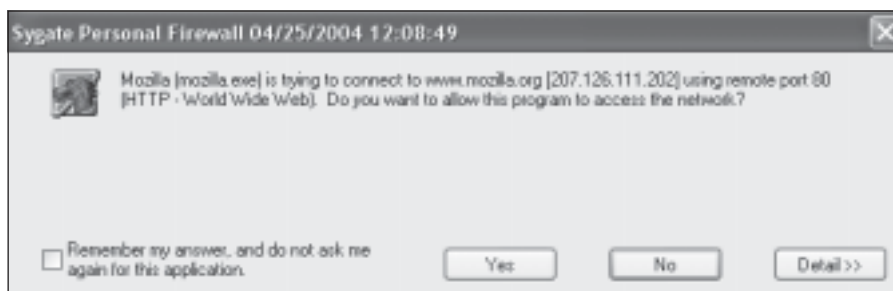
### Stort udvalg af firewalls

Har man ingen router, eller ønsker man særlig god sikkerhed, bør man installere et firewall-program. Her er udvalget stort, og mange af programmerne distribueres som shareware.

Det er derfor en god ide at begynde søgningen på et af de kendte downloadsteder for shareware som [www.download.com](http://www.download.com) eller [www.tucows.com](http://www.tucows.com)

Et godt bud på et fornuftigt program til privat brug kunne være Sygate Personal Firewall. Sygate er et af de helt store firmaer inden for netværks-sikkerhed. De har en række firewall-programmer. Heriblandt er Personal Firewall, der er gratis til privat brug.

Programmet kan hentes på:



*Browseren Mozilla får kun adgang til nettet, hvis brugeren tillader det.*

[smb.sygate.com](http://smb.sygate.com) Gå ind i menuen under Download & Buy. Programmet findes nederst på siden.

### Godt kendskab til netværk

Desværre kræver opsætningen af en firewall ofte et godt kendskab til netværk. Efter installationen vil programmerne kontrollere trafikken til og fra nettet; men ved hver transmission vil de spørge brugeren, om denne transmission skal tillades.

Programmet husker svaret og vil på den måde efterhånden danne regler for adgangen til nettet. Det forudsætter så bare, at brugeren i hvert enkelt tilfælde kan give et fornuftigt svar.

### Et lille eksempel

Her må man i hvert enkelt tilfælde overveje, om man selv er årsag til transmissionen. Det kan vi illustrere med et lille eksempel.

Hvis man har installeret Sygate Personal Firewall og derefter starter browseren Mozilla, så vil der ske følgende. Mozilla forsøger at hente sin standard-startside fra serveren [www.mozilla.org](http://www.mozilla.org)

Sygate Personal Firewall mærker, at et program forsøger at gå på nettet og blokerer forsøget. Dernæst vises et dialogfelt med følgende lidt krypti-

ske tekst: *Mozilla (Mozilla.exe) is trying to connect to [www.mozilla.org](http://www.mozilla.org) (207.126.111.202) using remote port 80 (http – World Wide web). Do you want to allow this program to access the network?*

Det er nu op til brugeren at afgøre, om transmissionen skal tillades; men da man selv har startet browseren Mozilla nogle få sekunder tidligere, så må man gå ud fra, at det er i orden.

Derfor sætter man mærke ud for *Remember my answer* og trykker på Yes. Dermed har man fortalt firewall'en, at Mozilla nu og i fremtiden skal have lov til at gå på nettet via port nr. 80. På samme måde skal man give tilladelse første gang, man henter mail, bruger Messenger osv.

### Fortsætter i næste nummer

Med et antivirus-program som AVG eller Avast og en firewall som Sygates har man en god grundlæggende beskyttelse mod virus og hackere. Tilbage er nogle mere specielle trojaner og reklameprogrammer.

Derudover kan man med fordel forsøge at reducere mængden af uønskede e-mails, popup-vinduer og andre reklamer. Hvordan det gøres, bliver beskrevet i næste nummer af Slægt & Data.

## Løsning på gåden i decembernummeret

I decembernummeret af Slægt & Data, side 14 bragte vi 5 gåder og lovede at bringe løsningen i næste nummer af bladet. Der gik desværre rod i planlægningen, og de løsninger blev aldrig bragt. Det råder vi nu bod på og siger atter tak til Hugo E. Bjørklund for bidrag:

Svar 1: Degnen var gift med præstens datter  
Svar 2: Ham, der skulle hænges, var hans kones søn  
Svar 3: To enkemænd var gift med hinandens døtre  
Svar 4: Der var endnu en søster, så de var trillinger  
Svar 5: Det var hans datter

## Alles mareridt – uidentificerede billeder

- hjælp på hjemmesiden: [www.ukendtebilleder.dk](http://www.ukendtebilleder.dk)

Vi kender den alle – samlingen af gamle, spændende men ak – uidentificerede billeder. Ansigterne står knivskarpt, påklædningen imponerer, og teorierne om, hvem der er portrætteret, bliver med tiden mere og mere fantasifulde.

Kun sjældent når man dog succesfuldt til vejs ende med identifikationsanstrengelserne. Naturligvis eksisterer der hjælpemidler på den tornede vej, men *løsningen* har aldrig og vil formodentlig aldrig kunne findes.

Når det gælder den tidsmæssige placering af fotografierne, har bibelen i mange år været: Bjørn Ochsner: *Fotografer i og fra Danmark til og med år 1920* (3. udg. 1986), og selv har jeg desuden haft megen glæde af Hans Berggren: *En kortfattet vejledning om arkivering af billeder* (1980).

Heri præsenteres man bl.a. for en kronologisk oversigt over fotografiformater og kan eksempelvis læse, at ”Victoriaformatet” 107 x 75 mm, opklæbet 127 x 82 mm især blev brugt i 1870’erne i Danmark. Så er det jo bare at få fat i målebåndet!

### [www.ukendtebilleder.dk](http://www.ukendtebilleder.dk)

At drage fordel af Internettets globale vidensdeling til fotoidentifikation ligger lige for. Det kræver i og for sig ”bare”, at en eller anden ildsjæl sætter system i tingene.

Det har Jesper Larsen gjort med introduktionen af hjemmesiden: [www.ukendtebilleder.dk](http://www.ukendtebilleder.dk)

Flere læsere bl.a. Bendt Mortensen har henledt redaktionens opmærksomhed på denne ressource.

Ideen er enkel og lige til: Send et foto med kort beskrivelse af oprindelse etc. til [www.ukendtebilleder.dk](http://www.ukendtebilleder.dk)

Billedet uploades og venter nu blot på, at den ”rigtige” kigger forbi.

Siden er utrolig spændende og nyttig ikke kun for slægtsforskere men også for lokalarkiver og lokalhistorikere. En række forskellige søgemuligheder letter benyttelsen, og jeg må stærkt anbefale at aflægge siden et besøg.

### Spændende artikel på næste side

Jeg modtog, næsten samtidig med mit første besøg på [www.ukendtebilleder.dk](http://www.ukendtebilleder.dk) den efterfølgende artikel fra Per Christiansen. Hans artikel kommer så sandelig rundt om mange ting – men altså også om billeder og disses identifikation. Og sidst men ikke mindst rummer den et forslag til at gøre ”samlingen af gamle, spændende men ak: uidentificerede billeder” lidt mindre.

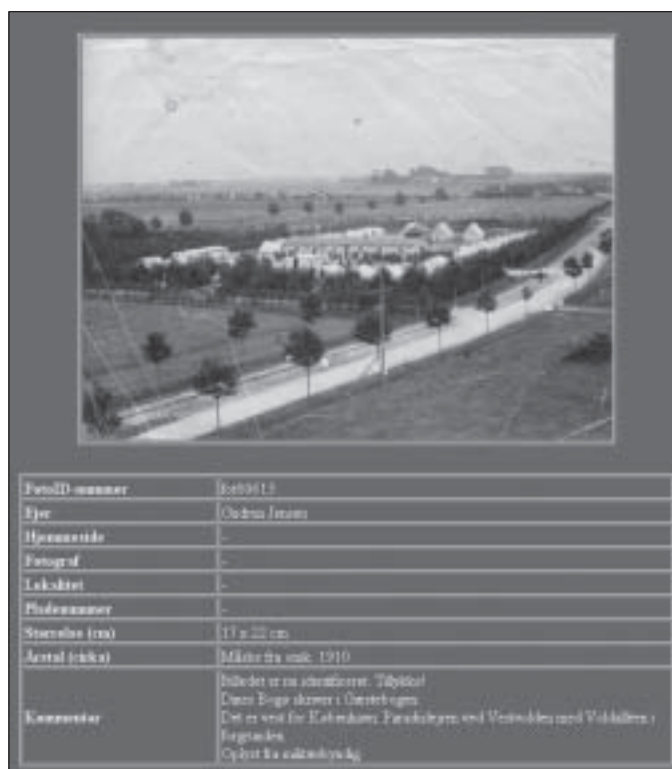
*Erik Kann, [redaktion@dis-danmark.dk](mailto:redaktion@dis-danmark.dk)*



Uidentificeret billede

Eksempler fra: [www.ukendtebilleder.dk](http://www.ukendtebilleder.dk)

Identificeret billede





# Om at være samler

Jeg har altid været samler. I min barndom og i teenageårene var det frimærkerne, der havde min store interesse, men som 20 årig fortrængtes denne interesse af ønsket om at restaurere og eje en veteranbil.

## Ford A 1929 projekt

Det førte til købet af en Ford A 1929, og selv de mest optimistiske og velmenende i familien havde svært ved at se, at det nogensinde skulle blive til bil igen. Men efter 13 år genopstod bilen så god som ny.

## 4,5 hyldemeter Illustreret Tidende

De tidlige bilannoncer så man oftest i blade som Klodshans, Illustreret Tidende og lignende.

Så hvad var mere naturligt end systematisk at opkøbe ”skroteksempplarer” af disse blade, skille dem ad og samle dem i komplette årgange og få dem bundet ind.

Det førte til, at jeg nu har 4,5 hyldemeter Illustreret Tidende. De 65 årgange er 99,9% komplette. Der mangler nogle få nummererede reklamesider, som er umulige at skaffe.

## Ny hobby

I starten af 1998 kom en ny hobby til. I min fars del af familien var der nemlig gemt en stor mængde familiefotos, dokumenter samt gamle postkort.

## Alle fotos scannet

Alle fotos blev scannet og overført til Word-dokumenter, hvor der så fulgte en forklaring om hvilken begivenhed og hvilke personer, der var på fotografiet.

Personerne var selvfølgelig nummereret med de numre, som slægtsforskningsprogrammet gav de enkelte personer. Billederne og beskrivelserne blev så lagt over på cd'er, så andre i familien også kunne få glæde af dem samt måske bidrage med yderligere.

## Herreløse fotografier

Jeg har altid haft en forkærlighed for loppemarkeder og marskandiserforretninger. Når jeg faldt over ”herreløse” fotografier eller andet slægtsmateriale sådanne steder, måtte jeg simpelthen overtage det for at bevare det.

Det er svært at sige, hvad der fascinerer mig ved disse gamle billeder, som alle er med helt ukendte personer. Men jeg tror, at det er selve tidsånden, der hviler over disse billeder, og det sjældne indblik de giver i svundne tider.

## Eksempler fra mine samlinger

Min samling omfatter løseligt anslået 3.500 til 4.000 fotos plus en del dokumenter, breve og andre spændende sager. Jeg vil i det følgende beskrive nogle af indkøbene, og hvad der formodentlig førte til, at de havnede hos marskandiseren.

### A - album med fineret træforside

Et flot fotoalbum med fineret træforside og med indhold af danske og udenlandske fotos af meget fornemt udseende personer.

Der forekommer engelske navne som Watt og John, men også billeder af hofchef Greve Joachim Moltke. Albummet var indleveret for mange år siden hos min daværende bogbinder uden at blive afhentet. Nu er det overladt til mig.

### B - rødt skind med guldtryk

Et stort album på ca. 30 x 40 cm, ca. 5 cm tykt i rødt skind med guldtryk på forsiden: ”Meta Vaupel (født Rippe) – Alfons Vaupel. 1909/1910.

Albummet, der mest af alt lignede en gravsten med et tykt lag støv på, lå hos en lokal genbrugsforretning. Albummet er fyldt med diverse lykønskningstelegrammer fra forlovelsen i 1909, visitkort fra den følgende fest, indbydelser til brylluppet i Bremen,



**Per Christiansen**

Blåmejsvej 20

3400 Hillerød

Tlf. 48 25 52 60

[hanomag@post12.tele.dk](mailto:hanomag@post12.tele.dk)

festsangene, ja endog gamle crepe papirhatte fra brylluppet i 1910 er der.

Albummet fortæller historien om tyskfødte Meta Rippe og den danske fabrikant Alfons Vaupels forlovelse og bryllup for snart 100 år siden.

Er der nogen, der kender til denne Vaupel-familie?

## C - familierne Grøn og Ege

En større samling på 14-15 albums samt diverse dokumenter fra familierne Grøn og Ege. Familien Grøn boede på ejendommen Rolighed nord for København, hvor nu Konservative har deres administration.

Familien har været velhavende, hvilket afspejler sig i deres levemåde og i de opstillinger, der var, når der blev fotograferet.



### D - en lille skjoldet notatbog

Ved et antikmarked i Hillerød købte jeg en lille skjoldet notatbog med krøllet skrift. Der var desuden en trykt fortegnelse over bøgerne i boet efter amtsprovst Dr.Høxbroe, dateret Ribe 1829.

Lommebogen indeholder notater om skolebogen Riises Geographie skrevne af Sophus Høxbroe i 1836.

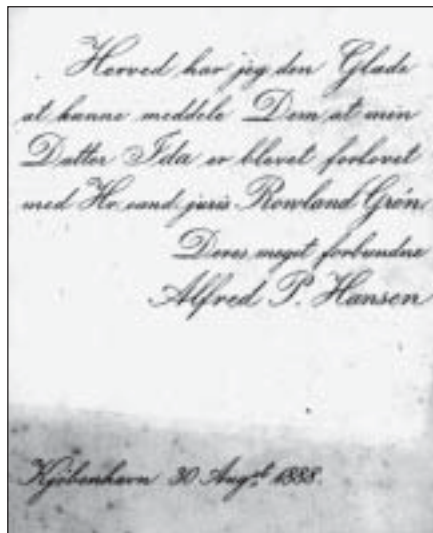
Som nogen måske ved, var Sophus Høxbroe højskolemand og en betydende faktor i det politiske liv for ca. 150 år siden.

Hans søn Svend Høxbroe blev bl.a. trafikminister i begyndelsen af forrige århundrede. Sophus' notater fra de første skoleår vidner om en stor begavelse med en sjælden indsigt i mange samfundsforhold.

### Ganske almindelige mennesker

Nu har de foregående beskrivelser måske givet det indtryk, at det kun er fornemme og kendte personer, jeg er gået efter, men det er nu ikke rigtigt.

For dels er alt materiale kommet til ved tilfældigheder, dels er ovenstående kun et lille udpluk af min samling, som mest omfatter materiale om ganske almindelige mennesker og deres daglige liv.



### Det overflødige

Men fælles for de fleste effekter er det faktum, at de på et tidspunkt blev "overflødige" hos dem, der burde værne mest om dem, nemlig efterslægten!

Jeg tør ikke tænke på, hvor mange billeder og andre spændende ting, der hver dag kasseres og bliver flammerne på forbrændingens bytte.

Tit skyldes det, at professionelle dødsbo-ryddere tolker løftet til advokater for hårdt. For selvfølgelig skal personlige og måske kontroversielle effekter makuleres, men hvilken skade kan bevarelsen af gamle familiefotos og postkort medføre?

### Smide væk mentaliteten

I andre tilfælde skyldes det vor mentalitet med at købe og smide væk. I dag er det næsten blevet for let at smide ting ud.

Storskraldordninger og vores tendens til at flytte oftere gør, at effekter, der har været i familiens eje i generationer, nu ikke længere "passer ind i stilen" i de unge hjem.

Store, gamle møbler skaffer man sig af med, men selv relativt små ting har man ikke plads til længere i en tid, hvor husene skal være større og større...

### Skriv ned!

Du bør derfor sørge for, at de ældre i din familie eller vennekreds får nedskrevet, hvad der er at sige om de gamle billeder eller andre effekter.

Jeg satte nogle meget små diskrete nummererede klistermærker under alle gamle fotos og bad min far skrive så meget, han kunne huske om de enkelte billeder i et gammelt kladdehæfte.

Det blev til flere hæfter og dannede grundlaget for de billedbeskrivelser, der gør, at også kommende slægter kan få glæde af dem. Tilmed er et sådant kladdehæfte en perfekt drejebog til et video- eller båndoptaget interview, som bringer mange pudsige fortællinger frem.



### [www.ukendtebilleder.dk](http://www.ukendtebilleder.dk)

Hvis du ligger inde med gamle fotos, som du ikke kender personerne på, vil jeg anbefale, at du giver dem videre, hvis du ikke selv vil bevare dem.

Du kan også lægge dem ind på Jesper Larsens flotte hjemmeside: [www.ukendtebilleder.dk](http://www.ukendtebilleder.dk)

### Folkelig base

Det er min mening med alle mine ukendte fotos, at jeg måske vil lave en lignende hjemmeside.

Men allerhelst så jeg, at en organisation – DIS måske – eller f.eks. Det Kongelige Bibliotek stillede kapacitet til en stor folkelig database med ganske almindelige fotos.

Så kunne man ordne dem efter fotografer (som på Jespers side), men måske uddybe dem med Bjørn Ochsners indsamlede oplysninger om *Danske Fotografer i og fra Danmark frem til år 1920*.

Alle fotos – også kendte – skulle være med i basen, og der skal være søgemuligheder på kryds og tværs.

De fotografer, som f.eks. Tönnies fra Ålborg, der er bevaret bestillingsprotokoller fra, skal også indgå.

Men denne opgave er for voldsom for enkeltpersoner.

# Slægtshistorisk forening for Storkøbenhavn afholder

## 13. slægtsforskerdag

**Lørdag 23. okt. 2004 kl. 8.45-17.00. Valby Medborgerhus, Valgårdsvej 4, 2500 Valby** (tæt ved Valby S-Station).

Deltagergebyr: 150 kr. og evt. frokost 80 kr.

Tilmelding pr. brev eller på hjemmesiden: [www.genealogi-kbh.dk](http://www.genealogi-kbh.dk). Bekræftelse sendes pr. brev eller e-mail, hvorefter indbetaling først kan ske pr. giro eller girobank. Girokonto +01< 10040663.

Der serveres kaffe og te både formiddag og eftermiddag. Medbragt mad kan indtages. Drikkevarer kan købes.

### PROGRAM

Kl. 08.45: Velkomst, indledning og praktiske oplysninger.

Kl. 09.00: **Flytninger i Danmark.** *Genealog ved Statens Øjenklinik, Erik Kann.* Hvor er min oldefar blevet af? Et spørgsmål vi alle har prøvet at sidde tilbage med efter forgæves gennemgang af et utal af kirkebøger og folketællinger. Det er bestemt heller ikke altid lige enkelt at finde frem til svaret på et sådant spørgsmål. Inden man opgiver helt, er det imidlertid vigtigt at huske på, at der rent faktisk findes en mængde kilder, der kan være til hjælp i vores jagt på anerne! I foredraget gives en oversigt over og en gennemgang af de væsentligste kilder, der kan benyttes til at følge ganske almindelige menneskers flytninger ca. 1700-1924. Vi skal se på, hvordan disse kilder benyttes, hvilke vanskeligheder der er forbundet med anvendelsen, og endelig hvor vi kan finde arkivalierne. En spændende "vandring" i selskab med såvel kendt som mindre kendt kildemateriale.

Kl. 10.00: Vi stiller spørgsmål og drikker kaffe eller te.

Kl. 11.00: **Religiøse flytninger! „Fremmede religionsbekendere“ og andre fremmede i Fristadens Fredericia før 1849.** *Arkivleder, cand.mag. Jørgen Peder Clausager, Lokalthistorisk Arkiv for Fredericia og Omegn.* Efter reformationen i 1536 var den luthersk-evangeliske tro indtil 1849-grundloven den eneste tilladte religion i den danske konges riger og lande. Men da kongen sidst i 1600-årene ønskede at tiltrække indbyggere til sin nye fæstning og købstad Fredericia ved Lillebælt, blev der slået en breche i den konfessionelle ensretning, idet både protestanter af andre retninger end den lutherske, romersk-katolske og endog jøder fik tilladelse til at slå sig ned i den nye by og frit udøve deres religion. Om disse fremmede religionsbekendere og deres bosættelse i Fredericia handler foredraget, som tillige vil komme ind på mulighederne for at følge de slægter, der brugte Fredericia som indfaldsport til en tilværelse i Danmark.

Kl. 12.00: Vi stiller spørgsmål.

Kl. 12.30: Frokost: Maden hentes ved en buffet i forhallen og tages med tilbage til spisning i Teatersalen.

Kl. 13.45: **Flugten fra land til by - Horsens på tærsklen til det gamle århundrede.** *Annette Hoff, dr. phil. Museumsinspektør, Horsens Museum.* De kom fra alle landsbyer rundt om Horsens; daglejere, landsbyhåndværkere, tjenestekarle og -piger, som alle håbede på at skabe sig en ny og bedre tilværelse i købstaden. Mange år senere skrev deres børn familiernes erindringer ned, hverdagsfortællinger om det daglige slid på fabrikkerne, sulten, fattigdommen og kampen for et anstændigt liv. Disse familieerindringer og et væld af gamle fotos fra Horsens er grundstammen i foredraget. Foredraget vil blive ledsaget af lysbilleder.

Kl. 14.45: Vi stiller spørgsmål og drikker kaffe eller te.

Kl. 15.30: **Hvordan kan man finde flytninger i København.** *Arkivar Lars Peter Jørgensen, Københavns Stadsarkiv.* "Siden 1816 var det politiets pligt i København at udfærdige mandtaller over indbyggerne i København. Det var primært den mere mobile del altså mest tjenestefolk, man i starten tænkte på. Udviklingen i København i sidste halvdel af århundredet betød, at befolkningen voksede meget, og samtidig blev den mere mobil. I 1893 påbegyndte man førelsen af „Politiets registerblade“, hvor enhver person over 14 år fik hver sit blad. Gifte kvinder blev dog ført på mandens blad. Dette indebærer et system, der gav en forholdsvis let tilgængelig indgang til befolkningen i København. Foredraget vil søge at beskrive disse to kilder, hvordan er de blevet ført, og hvilke oplysninger man får fra dem. Mandtallerne er oftes sammenlignet med folketællinger, men hvori ligger egentlig forskellen, og hvorfor registrerer man overhovedet? Hvem var det egentlig, politiet registrerede, og hvem brugte disse oplysninger.

Kl. 16.30: Vi stiller spørgsmål.

Kl. 17.00: Afslutning

## Læsekredsen

På de næste sider bringer vi anmeldelser af Læsekredsens slægtsforskerblade fra Norge, Sverige, Finland, Tyskland og England. I næste nummer af Slægt & Data tager vi fat på at anmelde bladene fra 2004.

## DIS-Norges blad „Slekt og Data“

Læst af Mogens Fischer  
[mogens.fischer@stofanet.dk](mailto:mogens.fischer@stofanet.dk)

### Slekt og Data

#### Nr. 1- 2003

Her er der en omfattende og grundig beskrivelse af skattemandtalslisterne fra 1645 til 1810.

Da Danmark og Norge var ét rige dengang, har dette også interesse for danske slægtsforskere. Artiklen er skrevet af Finn Holden. Han fortæller om, hvilke oplysninger man kan finde i de forskellige skattelister.

Den første er Kopskatten fra 1645, det var en skat, der blev lagt på alle personer over 15 år, og giver navnene på alle personer over 15 år.

Den næste er skoskatten fra 1711. Her blev alle mennesker talt op, men desværre er der ikke mange navne.

Ekstraskatten i 1762 er derimod en af de rigeste personalkilder blandt skattemandtallene, den giver et billede af bl.a. familie- og slægtskabsforhold.

De to sidste, han nævner, har begrænset værdi for slægtsforskere. Det er formueskatten fra 1789 og indkomstskatten fra 1810. De giver ikke oplysninger om slægtskabsforhold, men kun om, hvad folk ejede.

I samme nummer er en boganmeldelse af ”Gårder og Slekt i Borge og Torsnes” (Østfold). Det er 4. bind i en serie på 10 bind udelukkende om Torsnes og Borde. De fire første bind er på hver ca. 400 sider, så det må være en guldgrube for folk med aner der.

### Slekt og Data

#### Nr. 3 - 2003

I nr. 3 er der en spændende artikel om ”tyskerbørnene” i Norge. Der har været meget hemmelighedskræmmeri om disse børn.

I Norge var der det specielle i forhold til de andre besatte lande, at tyskerne faktisk tog sig af disse børn. De oprettede en afdeling af SS-organisationen Lebensborn. Den arbejdede for, at det ikke skulle være mindreværdigt at få et barn uden at være gift, så længe det var et racemæssigt værdifuldt barn. Og det var børn af norske mødre og tyske fædre.

I 1941 blev der oprettet afdelinger af Lebensborn i alle de større byer i Sydnorge. Mødrene blev opfordret til at lade sig registrere. Organisationen var så behjælpelig med at finde fædre, og mødrene fik økonomisk hjælp. I Lebensborns arkiv blev der i løbet af krigen registreret ca. 8.000 børn, derudover blev yderligere ca. 4.000 børn registreret ved de norske myndigheder.

Artiklen beskriver endvidere den diskussion, der var efter krigen, hvor man ønskede at sende de 8.000 børn til Tyskland eller til Australien. De blev dog i Norge. Lebensbornarkiverne blev splittet op og sendt til de fylker (amter), hvor mødrene var hjemmehørende.

Hvis man skal søge oplysning om disse børn (og deres forældre), kan man få hjælp på Riksarkivet i Oslo.



### Slekt og Data

#### Nr. 4 - 2003

Jeg vil fremhæve en artikel om, hvordan man finder slægtninge i USA. ”Bestefars onkel dro til Amerika”.

Man skal starte med at finde alle de oplysninger, man overhovedet kan ved familien. Det kan være gamle breve, og det kan være samtale med ældre slægtninge. Dernæst kan man søge i politiets emigrant-protokoller, der findes på ”Digitalarkivet”.

Bogen ”100 years of emigrantships from Norway” omtales som en god kilde ligesom Ellis Island. Man kan også få hjælp i de amerikanske folketællinger fra 1790 til 1930, de blev afholdt hvert tiende år.

Stort set alle de folketællinger, der ligger på nettet, er betalingstjenester. Når man skal bruge dem, skal man vide, hvad emigranterne kaldte sig i USA.

Hvis ens slægtninge købte jord, kan man ved ”Bureau of Land Management” finde skøde og overdragelsespapirer. Man har faktisk mulighed for at søge i hele databasen uden at skulle begrænse det til én stat. Mange af dokumenterne er scannede.

Den sidste del af artiklen er et eksempel på en søgning i forskellige arkiver.

## Diskulogen nr. 62 oktober 2003

**Digitale herredskort er kommet på DVD i løbet af efteråret 2003 i formatet DeJaVue**

Filnavnene slutter med endelsen .djvu og indikerer, at det er et komprimeringsformat ligesom .jpg og .tif.

For at se på disse kort skal man anvende et billedbehandlingsprogram eller en weblæser, som har en plug-in for djvu-formatet.

Hvis man køber en DVD med kort, følger programmet med, men kan også downloades gratis fra konstruktøren [www.lizardtech.com](http://www.lizardtech.com).

For at mindske formatet vil det være en ide at omsætte djvu-formatet til f.eks. .bmp-formatet, hvilket kan gøres ved at højreklikke på billedet, vælge "eksport to file". Vælg en lagerplads og giv filen et navn.

Da billedfilerne har høj opløsning og stor farvedybde, bliver de vældigt store. Et prøvekort for Lindköping fyldte i djvu-format ca. 1 Mb. Pakket blev den på hele 77,6 Mb. Ved at begrænse farvedybden til 256 farver (i billedbehandlingsprogrammet) blev størrelsen på knapt 26 Mb. Ved at vælge .jpg-formatet blev størrelsen reduceret til 2,3 Mb. Anvender man .tif-formatet, vokser filstørrelsen til 14,5 Mb.

Herredskortene er inddelt i ark med samme inddeling som i generalstabskortene, men der kan læses mere om dette emne på Landmåleriets hjemmeside om historiske kort:

[www.geoimager.com/histkart/hkindex.htm](http://www.geoimager.com/histkart/hkindex.htm)

Eftersom disse kort har en konisk projektion, som adskiller sig fra RT90, så er disse mere eller mindre vrede i forholdet til RT90. Men her kan man bruge rektificeringsmetoden i Disgen

8 (kan kun købes ved medlemskab i svensk DIS) eller ved at beskære kortet til de dele, der interesserer brugeren.

Man kan også beskære to kort og sætte midten sammen igen, hvilket kan gøres i Photoshop.

Referencepunkterne kan aflæses i Photoshop, men først skal man finde pixelværdierne. Det er ikke så let at finde pixelværdierne for de forskellige punkter, men for at bestemme en position, må man finde linealerne i Photoshop, man gør sådan her:

- Vælg menuen "Vis/Vis linealer". Nu ses linealerne både lodret og vandret.
- Så vælges menuen "Rediger/Indstillinger/Enheder og linealer". Vælg enheder for linealerne til "Pixler". Nu får linealerne den rette skala.
- Når du peger på et punkt, kan du i billedkanten se en linie i linealskalaen. Forstør gerne billedet, så det er lettere at læse de enkelte pixler på skalaerne. Aflæs den vandrette skala (X-værdierne) og den lodrette skala (Y-værdierne)
- For at se billedernes størrelse: Vælg menu "Billede/Størrelse på billede", hvorefter man kan aflæse bredde og højde i antal pixler.

**SØG i arkiverne på Internettet**

Ved slægtsforskning kan SVAR-katalogernes fortegnelser over kirkebøger og andre handlinger række langt, og flere kommer til hele tiden, men det skader ikke at kigge i arkivfortegnelser til andre arkiver. Sommetider kan man blive overrasket og finde uventede sager.



SVARs katalog er let at finde på nettet ([www.svar.ra.se](http://www.svar.ra.se)). Der kan man se, hvilke kirkebøger der findes. Man kan også tjekke domstolsarkiver, militæraktiviteter og en helt almen del.

Denne almene del er interessant. Her finder man blandt andet Nordiske Museets afhandlinger, andre kilder er sømandshusene og visse kendte slægt-samlinger.

SVARs katalog er delvist sammen med NAD (Nationale Arkiv Database). NAD indeholder dog mange arkiver, som ikke er og aldrig vil blive filmet. NAD udkom på en CD for et par år siden, men findes også på nettet ([www.nad.ra.se](http://www.nad.ra.se)).

Hvis jeg har forstået det hele rigtigt, så er det kun en begrænset del af NAD, som findes på nettet. Blandt andet personoplysningsloven (PUL) lægger hindringer i vejen.

En anden kilde til svensk slægtsforskning, som jeg i visse henseende finder bedre end SVAR-katalogerne, er mormonernes katalog, som hedder Family History Library Catalog (FHLC).

Man går ind på den sædvanlige webside Family Search:

[www.familysearch.org](http://www.familysearch.org) . Der vælger man Library og derefter FHLC. Dette katalog indeholder en god geografisk struktur. Man kan let se de kilder, som findes for et vist sogn eller herred.

I sagen om de manglende kundskaber om Gotlands Søndre Herreds booptegnelser skulle man med et hurtigt kig i FKLC kunne konstatere, at der i hvert fald fandtes register for 1738 – 1874. Hvis man derefter trykker på ”Details”, får man oplyst filmnummeret. Her er det vigtigt at vide, at disse filmnumre ikke passer med de svenske filmnumre.

En finesse med FHLC-kataloget er, at hvis man sidder og kigger på mandtalslængder, som savner register i bindet, så findes det aktuelle sidenummer for herreder eller sogne i kataloget. Man ser således først i FHLC på, hvilke sider de interessante herreder eller sogne findes på, og siden kigger man i selve mandtalslængden.

FHLC-kataloget indeholder også mange trykte bøger, og er man særligt interesseret i en forsamling eller en slægt, kan man have nytte af at undersøge, hvad som findes der.

FHLC-katalogerne er fælles for hele verden, så man kan søge litteratur og kilder fra hele jordkloden. Selvkært kan man også søge på slægtsnavn, forfatter, titel og så videre. Man anstrenger sig også for at give så god en beskrivelse af de forskellige sager, så man er i stand til at finde disse i kataloget.

Når man er inde på emnet bøger, så findes der jo flere gode svenske bibliotekskataloger. Jeg plejer at anvende Libris ([www.libris.kb.se](http://www.libris.kb.se)), som er Kungliga bibliotekets katalog, og som skal indeholde alt, som er og har været trykt i Sverige.

Der kan man også søge på sogne eller slægt, og se om man finder noget spændende. Der findes smarte links. Finder man noget interessant, kan man ofte klikke på et link for at nå frem til andet trykt materiale.

En delmængde af Libris er Svensk historisk bibliografi. Frem til 1976 blev den udgivet i trykt form. Fra 1994 er den blevet indlagt direkte i Libris. Man indexerer artikler i et antal historiske tidsskrifter.

Desværre har man ikke resurser til at indexere alle hjemstavnsforeningers årbøgers artikler. Man er i gang med at lukke hullet mellem 1977 og 1993.

Forstår jeg det hele rigtigt, er de trykte årgange ikke indlagte, men der er man nødsaget til at besøge et biblioteks database for at søge heri.

Generelt set findes der altid grund til at undersøge, om der findes en hjemstavnsforening, som udgiver bøger i det område, man forsker i. Den lokalhistoriske viden er ofte imponerende samlet i disse bøger.

## Hallands Genealogiske Förening har fotograferet mantalslängder

HGF har gennem en aftale med Microscan fremstillet CD'er med affotograferede mantalslængder fra samtlige 92 forsamlinger, som hører ind under Hallands landskontor.

På hver CD findes 24 årgange fra hver forsamling affotograferet. Desuden findes på hver CD et dokument, som forklarer kolonneinddelingerne. Dette sidste for at gøre forskningen lettere.

Alle billeder er i jpeg-format, og arbejdet med affotograferingen er foregået på Lunds Landsarkiv. Der er mulighed for at forstørre og åbne billederne i de fleste fotobehandlingsprogrammer og web-læsere.

Man har valgt at begynde med 1674 og derefter hvert 5. år frem til 1766. Derefter hvert år fra 1766 til 1775.

På Rigsarkivet i København har man skattelængder for Halland bevaret fra begyndelsen af 1600-tallet.

Er man interesseret i yderligere information om dette emne, kan man læse skriftet ”Mantalslängderne & slægtsforkaren” af Håkan Skogsjö.

Redaktionen: I dette nummer 62 af Diskulogen starter en spændende artikelserie om „Restaurering af fotos“. Serien fortsætter i nr. 63 og 64 – så vi har valgt, at vi bringer en samlet omtale heraf i næste nr. af Slægt & Data.

## Tilmeld dig en læsekreds

DIS-Danmark har etableret en række læsekredse til cirkulation af europæiske slægtsforskerblade.

Derved kan vores medlemmer holde sig ajour med udviklingen i andre lande.

Som DIS-medlem kan du deltage i

vores læsekredse. Det koster dig kun frimærket – at sende det videre til den næste.

Hvis du gerne vil tilmeldes en læsekreds, så send en mail med angivelse af, hvilket blad du er interesseret i til: [ekspedition@dis-danmark.dk](mailto:ekspedition@dis-danmark.dk)

### Der er læsekredse for bladene:

*Dis-Play* fra Sverige  
*Diskulogen* fra Sverige  
*Diskutabelt* fra Sverige  
*Disketten* fra Sverige  
*Slekt og Data* fra Norge  
*Sukutieto* fra Finland  
*Genos* fra Finland  
*Computers in Genealogy* fra England  
*Computergenealogie* fra Tyskland  
*Genealogie* fra Holland

## Computers in Genealogy, vol 8 no 3

I dette nummer er der artikler om så forskellige emner som restaurering af gamle fotografier, brugen af "research logs", fremstilling af en slægtshistorisk CD-rom, samt fremstilling af små interaktive filmklip om slægtens medlemmer.

Derudover anmeldes CD'en „The Cambridge Explorer“, der indeholder et alfabetisk register til „Spalding's 1904 Directory“, en faksimile-version

af den originale vejviser, bykort fra 1904, 1924 og 1949, mere end 1000 fotografier, samt 5 interaktive ture, der viser Cambridge Centrum før 1930 og efter 1980.

Man kan læse mere om denne CD på [www.cambridge-explorer.org.uk](http://www.cambridge-explorer.org.uk) CD'en koster £20.00.

Endvidere anmeldes slægtsforskningsprogrammet „Family Tree Genealogy Suite“, samt en CD „The re-

cords of the Woolwich District“, der indeholder digitaliserede billeder af et to-bindsværk om byen og dens forbindelse til hæren, samt om livet før og i Victoriatiden.

Yderligere oplysninger om denne CD, der koster £29.38, kan fås ved at sende en e-mail til:

[info@HistoricalAspects.com](mailto:info@HistoricalAspects.com)

## Computergenealogie nr. 3/2003

I dette nummer af Computergenealogie er temaet „Genealogiske hjælpeprogrammer“.

Poul Flammer fortæller, at Staatsarchiv Hamburg har lagt en kommenteret oversigt over bestanden af arkivalier op på deres hjemmeside, hvorfra den kan downloades i PDF-format: <http://fhh.hamburg.de/stadt/Aktuell/behoerden/staatsarchiv/bestaende/kommentierte-bestaendeuebersicht/start.html>

Hans-Jürgen Wolf fortæller om databasen „Familienanzeigen in Tageszeitungen“ på <http://db.genealogy.net/familienanzeigen/>

Heri kan man søge omtaler af fødsler, vielser og dødsfald, samt (i mindre grad) forlovelser, konfirmationer, kommunioner, jubilæer og lignende. Der kan søges på efternavn og fornavn.

Databasen giver oplysninger om, hvad den fundne avisomtale omhandler, samt hvilken avis den har været bragt i.

På hjemmesiden findes en oversigt over, hvilke områder databasen indeholder oplysninger fra. Der tilføjes ca. 10.000 nye poster om måneden.

I artiklen „Stadt, Land, Quellen“ gennemgår Rolf Freytag forskellige muligheder for at benytte CD'er og databaser, når der søges efter oplysninger om steder, områder og kilder.

Fra Internettet omtales bl.a. databaserne:

\* GOV (Das Genealogische Ortsverzeichnis), der indeholder oplysninger fra hele Tyskland:

<http://gov.genealogy.net/index.jsp>

\* GeQu (= Genealogische Quellen), der indeholder steder i Rheinland-Pfalz, Nordrhein-Westfalen, Hessen, Saarland und Baden-Württemberg):

<http://home.t-online.de/home/Henriette.HeinzAugustin/gequ.htm>

\* Quellen und Hilfsmittel zur ortsbezogenen Familienforschung in Bayern:

[www.familie-habersack.de/obffb/obffb\\_o.htm](http://www.familie-habersack.de/obffb/obffb_o.htm).



*Dette nr. 1/2004 bliver anmeldt i næste nummer af Slægt & Data*

Derudover er der en artikel om efterbehandling af Gedcom-data samt en artikel om brugen af kalenderprogrammer og digitale leksika, hvor nok især freewareprogrammet „GenTools“ kan have interesse for danskere med tyske aner.

Det indeholder oplysninger om begreber og betegnelser, latinske udtryk, geografiske betegnelser, lister over regenter og statsoverhoveder, samt en kalenderfunktion. Det kan downloades fra: [www.schloeder.net/downgt.php3](http://www.schloeder.net/downgt.php3)

Desuden anmeldes en CD om slægtsforskning i Westfalen og Lippe, slægtsforskningsprogrammet „MyRoots“ til Palm OS håndholdte computere og billedbehandlingsprogrammet „Striebi 4.0“.



### Genos

nr. 3-2003, årgang 74

Thure Herman Forss' forældre. Af fil.maisteri Terhi Nallinmaa-Luoto. President Tarja Halonens aner i fem generationer. Artikel på finsk (F) og referat på svensk (ref. S).

Slægten Krumhorn. Af bibliotekar Jarl Pousar, Vichtis. (S) (ref. F).

Skibskaptajn Johan Nissen von Lecks efterkommere. Af docent Pekka Vihervuori. (F) (ref. S).

Det selvstændige Finlands officerer af kaptajns- og overofficersgrad, der før frihedskrigen var i russisk krigstjeneste. Af jur.lic. Åke Backström. (F) (ref. S).

Tiedonantoja – meddelelser på finsk eller svensk. F.eks. rettelser og oplysninger om slægter.

Boganmeldelser. F.eks. om slægtsbøger om bestemte familier.



### Genos

nr. 4-2003, årgang 74

Erling. Af bibliotekar Jarl Pousar, Vichtis. (S) (ref. F).  
Henvisning til HisKi-projektet (omtalt i tidsskrift nr. 3).

Skotteråtte og svensk hund – det udenlandske borgerskab i Åbo i årene 1600-1660. Af forsker Veli Pekka Toropainen. (S) (ref. F).

Om rodesoldaternes skæbne i Den finske Krig 1808-1809. Af fil.maist. Heikki Vuorimies. (S) (ref. F).

Keskustelua – diskussion på finsk.

Tiedonantoja – meddelelser på finsk eller svensk. F.eks. rettelser og oplysninger om slægter.

Boganmeldelser. F.eks. om slægtsbøger om bestemte familier.

Indholdsfortegnelse for 74. årgang – 2003 indlagt i blad.

### Sukutiето

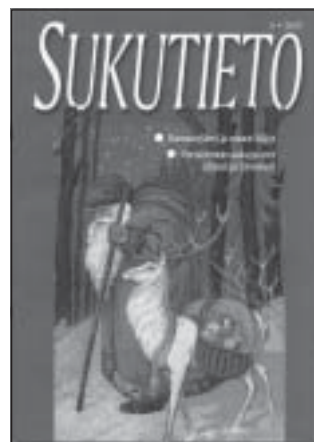
nr. 3 – 2003

Artikel af Leif Methner om Finnish-American Historical Archives i Hancock Michigan. Grundlagt i 1930-tallet. Der opbevares også papirer og ting fra private personer.

Artikel af Pertti Hakala om forskning i gældsforhold i et sogn på Åland i 1700-tallet.

Boganmeldelser.

Omtale af slægtsforskersmøde på Åland april 2003. Herunder omtale om det danske og svenske fælles webprojekt Over Øresund.



### Sukutiето

nr. 4 - 2003

Præsident Tarja Halonens forfædre. Omfatter hendes ældre aner end de fem generationer, der tidligere er blevet præsenteret. Af Terhi Nallinmaa-Luoto.

Artikel af Carl Christian Rosenbröijer Om Antonius Bröijer (1590-1678), der grundlagde handelen mod øst.

Bøger fra Slægtsforskarens bokhandel – kan ses på [www.genealogia.fi](http://www.genealogia.fi)



# Slesvig 1803 klar på cd

Af Svend-Erik Christiansen  
[sec@ofir.dk](mailto:sec@ofir.dk)

**Den 10. maj 2004 blev færdiggørelsen af den slesvigske 1803-folketælling markeret med en lille reception på Landsarkivet i Aabenraa.**

Af pressemeddelelsen, der var udsendt i forbindelse med denne milepæl, fremgik det meget sigende, at Slesvig og Danmark nu igen er blevet forenet.

Indtastningen af 1803-tællingen er nemlig foregået i et flot samarbejde med indtastere både syd og nord for den nuværende landegrænse. Ca. 50

personer har bidraget som indtastere/korrekturlæsere for at nå dette mål.

## Stort arbejde

Det er et stort arbejde, som er ydet af disse personer, og det kom de enkelte talere på mødet bl.a. ind på. De nævnte også den lettere vej til 1803-tællingen for slægtsforskere og andre, som ønsker at bruge tællingen.

Af hensyn til de fremmødte indtasterkolleger, som i dagens anledning var kommet fra Tyskland, blev talerne holdt delvist på tysk.

## Enkelte afskrifter fra Holsten

I forbindelse med receptionen blev den dugfriske cd med 1803-tællingen fra Slesvig præsenteret.

Ca. 270.000 personer drejer det sig om, men på cd'en er desuden medtaget nogle enkelte afskrevne folketællinger fra Holsten. Der blev nemlig også foretaget en folketælling i Holsten i 1803, men da disse tællinger ikke kan erhverves på hverken mikrokort eller i fotokopi, har en færdigindtastning af Holsten meget lange udsigter.

## Opdateret 1801-indtastning

Endelig rummer cd'en også en opdateret 1801-folketælling fra hele Danmark (ca. 935.000 personer), hvor bl.a. flere hundrede sognes tællinger er blevet korrekturlæst siden den første udgivelse i efteråret 2001.

## Den tredje årgangs cd

Den nye 1803-cd er den tredje årgangs-cd fra Kildeindtastningsprojektet. Den første cd blev færdig i efteråret 2001 (1801-tællingen), den næste blev færdig i efteråret 2003 (1845-tællingen), og nu i foråret 2004 kom som nævnt 1803-tællingen.

Den næste, som forventes færdig, er 1787-tællingen, og mon ikke det bliver i efteråret 2004.

♦ ♦ ♦ ♦

## CD'erne kan købes hos DDA

Ønsker man at få de indtastede 1801/1803-tællinger på cd, så kan den (og de andre cd-udgivelser fra Kildeindtastningsprojektet) købes via Dansk Data Arkiv i Odense.

Prisen pr. cd er 210 kr; dog kun 140 kr for aktive indtastere/korrekturlæsere.

Du kan læse mere om cd'erne på efterfølgende adresse, hvorfra de også kan bestilles:

<http://ddd.dda.dk/cdrom.htm>



1803-folketællingen markeret med en lille reception i Aabenraa.



# Forandringer på DIS' hjemmeside

Af Hanne Marie Rud,  
DIS' webmaster

## 20. maj 2004: Vi har lagt en ny menu-struktur på hjemmesiden

Udtalelser der er kommet efter forandringen:

„Lettere at finde indgangen til det man ønsker“.

„Giver mere overblik over alle de ting, som hjemmesiden rummer“.

„Jeg tror desuden, at det vil inspirere nye til at orientere sig/ surfe lidt rundt og se, hvad der er“.



# DIS-Danmarks opslagsordning

På DIS-Danmarks hjemmeside har vi et område, der kaldes Opslagsordningen. Jeg har desværre oplevet, at ikke alle læser vejledningen til ordningen og vil derfor præcisere, hvordan ordningen er tænkt at skulle fungere.

Hensigten med opslagsordningen er at kombinere de elektroniske kommunikationsfordele med den hjælpsomhed, der findes mellem foreningens medlemmer.

En del af DIS-Danmarks medlemmer stiller sig således til rådighed for andre med hjælp til opslag i originale kilder, fortrinsvis folketællinger og kirkebøger. Ordningen baseres på brug af e-mail ved alle kontakter.

## Klager over misbrug

Efterhånden har jeg modtaget flere ”klager” over misbrug af denne ordning.

Der har eksempelvis været mail til en ”opslagsbror”, hvor man beder om f. eks. at finde et personnavn født i nærheden af en navngiven lokalitet uden angivelse af ca. årstal eller lig-

nende. Andre gange spørges der således: ”Jeg vil gerne, om du havde noget omkring Thomas Pedersen / Ane Margrethe f. Madsen, forældre til min kones mormor Ellen Marie f. Thomsen senere gift med Mogens Mogens Vreuderup”.

Husk at opslagsordningen kun er til opslag. Den er ikke til for at yde slægtsforskningservice og få ordnet hele sin slægtstavle. Brug ordningen, men vær meget præcis og husk så endelig at værdsætte, at andre medlemmer frivilligt vil foretage disse opslag.



# Nyt hjælpemiddel – denne gang om Møn

Anmeldelse af Erik Kann

**Slægtsforskere med aner fra Møn har fået endnu et værktøj at arbejde med, og det endda et særdeles vigtigt værktøj.**

Som så ofte er det en enkelt slægtsforskers egen forskning, der er anledning til udgivelsen.

I dette tilfælde er det Jeanne Brodersen fra Silkeborg, der har afskrevet og udgivet en overformynderiprotokol omfattende sogne på Møn.

## Afskrift af afskrift

Rent faktisk er der tale om en afskrift af en afskrift. I første omgang har Martin Hemmingsen foretaget en afskrift af originalen. Afskriften er siden blevet en del af det såkaldte "Hemmingsens Arkiv" i Slægtsgårdsarkivet på Gl. Estrup.

Har man slægt fra Møn, kan det i højeste grad anbefales at se nærmere på "Hemmingsens arkiv", som rummer mange fine afskrifter og registre med relation til Møn.

## Udgivelsen

Afskriften er ordnet alfabetisk efter

landsbynavne. Naturligvis er der tilføjet oplysning om tilhørende sogne- og efternavn.

Inden for hver landsby er materialet ordnet alfabetisk efter efternavn. En indførsel fra Damme i Fanefjord sogn tager sig eksempelvis således ud: Damme, Fanefjord sogn: Frands Andersen Smed.

Anno 1736 den 18. okt. er sluttet skifte efter Frands Andersen Smed og hustru Mette Hansdt. Af hans søskende er:

**1.** Helsøsteren Kirsten Andersdatter, forhen gift med afg. Hans Nielsen, matros ved Holmen i København, som er i København og fraværende 7-1-2.

**2.** Halvsøsteren Anniche Andersdatter, gift med Rasmus Jensen, matros ved Holmen i København og fraværende 3-3-9.

Formynder: Hans Andersen, hmd. i Bredemad, hvor også deres arv er bestående.

Hver eneste landsby er gemt som særskilt word dokument, men i Win-

dows sædvanlige søgefunktioner kan man sagtens søge igennem det samlede materiale på én gang.

## Fin indledning

Jeanne Brodersen har udarbejdet en fin indledning med angivelse af udgivelsesprincipper mm.

Ofte er hun selv på banen i det udgivne med indholdsmæssige fortolkninger, dog således at disse fortolkninger altid er markeret i teksten.

## Nogle savn

Som historiker savner jeg en nøjagtig angivelse af arkivproveniensen og yderår for den originale overformynderiprotokol. Men det gør ikke udgiverens indsats mindre, og jeg deler helt Jeanne Brodersens ord i indledningen:

*"Jeg håber, dette kan blive til gavn for slægtsforskere, der har deres forfædre på Møn".*

Henvendelse om udgivelsen kan rettes til:

Jeanne Raae Brodersen  
Balle Kirkevej 74  
8600 Silkeborg  
Tlf. 86 81 26 49

# Nyt slægtshistorisk Center

**Jesu Kristi Kirke af Sidste Dages Hellige har åbnet endnu et slægtshistorisk center, nemlig i kirkens lokaler i Allerød.**

Det er i ordets bedste betydning et traditionel center med alle de faciliteter, vi kender fra kirkens øvrige centre: Mikrofilmapparater, mikroficheapparater, computere, internetforbindelser mm.

## Centret er åbent:

Tirsdays 17:00 – 21:00  
Onsdays 17:00 – 21:00

Centeret er dog lukket i skolernes sommerferie, mellem jul og nytår samt i ugen op til påske.

## Adressen er:

Jesu Kristi Kirke af Sidste Dages Hellige  
Lyngvej 241-243  
3450 Allerød



## Andre centre

På [www.mormon.dk](http://www.mormon.dk) kan du læse om alle mormonkirkens Slægtshistoriske Centre.

Det er foruden Allerød: Bornholm, Esbjerg, Fredericia, Frederikshavn, København, Odense, Slagelse, Sønderborg, Aalborg og Århus.

# En lille historie om IT-tiden



For 20 år siden begyndte jeg min slægtsforskning. Det var før edb blev alle mands eje, og folk stadig havde kendskab til hinanden, også i USA.

Min farmor havde 3 brødre, som alle udvandrede i 1890'erne fra Hviding til Amerika.

## Brev til USA

En dag sendte jeg et brev til en postmester i en lille by i Utah, hvor jeg i et skifte efter faderen kunne se, den ene bror boede 1910.

Det var heldigt, for postmesteren kendte en dame og spurgte, om det ikke var hende, som havde kendt Ehm Bonnichsen (død 1956). Det var det, og til min store glæde blev det muligt for mig at skrive sammen med denne dame i en del år.

## Flere breve til USA

I mange år skrev jeg med jævne mellemrum, når jeg fandt nogle i USA med efternavnet Bonnichsen.

Det gav mange år med dejlig brevveksling, blot ikke med min familie. Men i Amerika var man glad for at få brev fra Danmark.

## På nettet

Så en dag fik jeg chance for at gå på nettet og fandt da også oplysningerne om, at brødrene var udvandret, men andet skete ikke. Siden dette første besøg har jeg jævnligt været på nettet, men det lykkedes aldrig at finde noget.

## Pludselig skete der noget!

Så i sommer så skete der pludselig noget! Jeg søgte igen på navnet på den ene bror Hans Madsen Bonnichsen, og frem kom Thomas Madsen Bonnichsen. Det satte tankerne i gang.

## Igen mail til USA

Jeg sendte straks en mail til den

adresse, som var oplyst. Desværre kom min mail retur. Så fandt jeg en anden adresse om slesvigske rødder, hvor jeg kunne se, at en svigersøn havde stillet nogle spørgsmål tilbage i 1998, men det førte heller ikke til noget.

## Stadig nysgerrig

Jeg var stadig nysgerrig, og efter nogle dage gik jeg igen på nettet. Nu kom der et foto frem på skærmen af 3 mænd, hvoraf den ene var præsident Bush (senior).

Anledningen var, at min måske ane havde fået udgivet en bog om Old Forest. Jeg skrev til den e-mail, som var knyttet til billedet, men igen intet svar.

## Nu blev jeg stædig

Men nu blev jeg stædig, og efter nogle dage søgte jeg endnu engang. Nu viste skærmen en boghandel, som åbenbart havde lagt omtalte bog på nettet. Jeg kikkede på bogen og frem kom et CV så langt.

Thomas Madsen Bonnicksen var professor ved Texas A&M University, gift og havde 3 børn.

Endnu engang fik jeg en mailadresse, og jeg skrev straks og spurgte, om han kendte en Hans Madsen Bonnichsen, og om han kendte sine danske rødder.

## Svar dagen efter!

Dagen efter var der svar. Han kendte ikke sine danske rødder men havde i mange år ønsket det. Han fortalte, at hans bedstefar og hans egen far, som var død, da han var 15 år, begge hed Hans Madsen Bonnicksen, men om vi var slægtninge, vidste han ikke.

Han beskrev så et gammelt foto, som han havde. Jeg havde blot at skrive tilbage „at i min hånd holder jeg det samme foto“.

Efter så mange års søgen sker hele

opklaringen på 14 dage, så hurra for Internettet.

## Forbindelse med to andre

I de dage jeg søgte på nettet, kom jeg i forbindelse med 2 piger med det samme efternavn, som også forskede i deres danske rødder, men de boede i hver sin ende af USA.

Ud fra min gamle korrespondance, som jeg havde gemt, og de oplysninger, som jeg fik fra pigerne, kunne jeg kæde tingene sammen og skrev derfor til dem, at de hellere måtte kontakte hinanden for de var slægtninge.

De har nu fortalt, at de skal mødes og er meget glade for, at jeg førte dem sammen.

## WEGA BOGBINDERI

Hvorvarpvej 6  
9600 Aars

Indbinding af  
• alle slags slægtsbøger  
• tidsskrifter m.m.

Pris efter aftale.

## Bogbindermester

Werner Gass  
Tlf. 98 66 12 81  
E-mail: [wega@get2net.dk](mailto:wega@get2net.dk)

# Har oversat Legacy til dansk - en udfordring vi ikke kunne modstå

I august måned 2003 var vi nogle slægtsforskere, der var godt i gang med at bruge Legacy til slægtsforskning, fordi programmet havde nogle af de faciliteter, vi savnede i andre programmer.

Vi fik derved kontakt til andre slægtsforskere, som også brugte programmet – og på den måde udvekslede vi vore erfaringer med anvendelse af Legacy.

## På dansk

Vi fandt frem til, at hvis vi kunne få det på dansk, ville det bare være super.

Der blev etableret kontakt til Millennia Corp., der står bag Legacy, for høre om mulighederne. Svaret var, at der ville gå et stykke tid, fordi man lige havde sat andre grupper i gang.

## Tålmodighed

Vi måtte væbne os med tålmodighed, men i januar 2004 faldt tingene endelig på plads: Vi kunne komme i gang.

## Gruppe samles

Derfor startede en mindre gruppe af slægtsforskere med at finde personer, der kunne være interesserede i at deltage i at oversætte Legacy til dansk.

Sideløbende hermed skulle vi sørge for at holde kontakten til Millennia ved lige. Der blev udvekslet mails frem og tilbage om, hvordan vi skulle gribe det an, og det blev besluttet, at vi oprettede et websted, hvor man kunne udveksle informationer.

## Arbejdet organiseres

I starten var det lidt hulter til bulter, men det fik vi hurtigt sat skik på. Der blev udvalgt en person som gruppeleder og en som fil-administrator.

Nu gik det stærkt, man tog en passende bid af de ca. 12.000 poster, der skulle oversættes, og lavede dem i det tilhørende oversættelsesprogram.

Når man var færdig, blev det sendt til alle i gruppen, og fil-administratoren sørgede for at samle filerne og sende dem til Millennia, der så igen lavede en opdatering til Betaudgaven. Man kunne nu tage den næste bid af poster.

## Færdig med første udgave

Først i februar var vi færdige med den første udgave af oversættelsen. Nu var det tid for korrekturlæsning, gennemgang af skærbilleder mm.

Tekster skulle være enslydende, og de rigtige genvejstaster skulle være på plads igennem hele programmet.

## Andres erfaringer

Vi har haft stor gavn af at kunne se, hvilke problemer man boksede med i Norge, Sverige, Tyskland, Holland og

## På oversætternes vegne:

Lis B. Jensen  
Hasselvej 3  
4684 Holmegaard  
Tlf. 55 54 60 18  
(kun mellem kl. 20-22)  
[lis.jensen@stofanet.dk](mailto:lis.jensen@stofanet.dk)

de andre lande, som også var i gang med at oversætte.

Det har selvfølgelig givet os nogle nye kontakter til udlandet, som måske siden kan være rare at have.

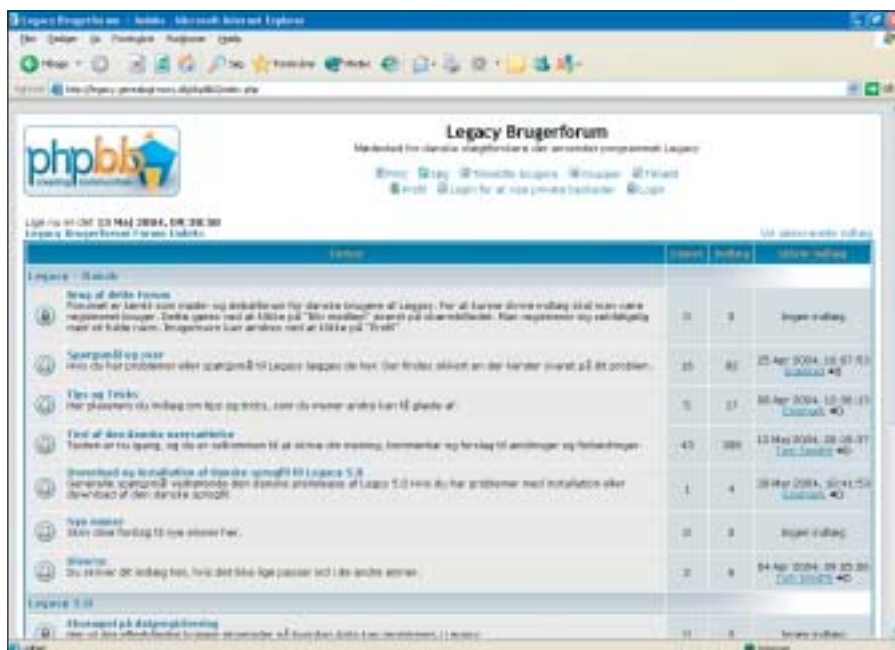
## Slægtsbetegnelser

Noget af det, der har været svært, har været de mange slægtsbetegnelser, som man har i USA, og som vi ikke kender her i Danmark. Et af gruppens medlemmer måtte anvende meget tid for at få det fornødne overblik.

## GEDCOM-formatet

Også de mange tags (koder), der skal bruges for at kunne importere/eksportere





På <http://legacy.genealogi-mors.dk/phpBB2/index.php> kan man hente hjælp og vejledning.

tere til Gedcom-formatet, gav meget arbejde.

### Test af betaudgave

Den 24. marts 2004 kunne vi indbyde folk til at deltage i test af betaudgaven. Testresultaterne opsamles også via en hjemmeside.

Efterhånden mangler vi kun en oversættelse af hjælpefilen, og hen over sommeren skulle arbejdet gerne være helt afsluttet.

### Vil du vide mere

Vil du vide mere om Legacy og sammenligne det med andre slægtsforskningsprogrammer, kan du kigge her: [www.legacyfamilytree.com/compare.asp](http://www.legacyfamilytree.com/compare.asp)

Programmet kan hentes på: [www.legacyfamilytree.com/](http://www.legacyfamilytree.com/) under punktet Download.

### Priser

Man kan vælge at hente en Legacy-standardudgave, der er gratis, eller man kan vælge en Deluxe-udgave, der koster 19,95\$, hvis man downloader selv.

Man kan også få programmet til-

sendt. Pris inkl. brugerguide: 29,95\$.

Du skal have mindst 35 MB plads på din harddisk. Programmet kan køre under de gængse styresystemer. Du skal helst have min. 64 MB ram i din PC, dog anbefales der 128 MB.

### Nem opdatering

En af de store fordele ved programmet er, at man løbende får opdateringer af programmet blot ved et enkelt klik i programmet.

Dette gælder både for gratisudgaven og købeudgaven. Disse opdateringer koster ikke ekstra på noget tidspunkt.

Opdateringerne lægges ud efterhånden, som programmet forbedres, og hele tiden arbejdes der på at gøre programmet bedre, og der lyttes meget til brugernes ønsker og behov.

### Hjælp

Har du brug for hjælp til programmet, kan du hente hjælp på: <http://legacy.genealogi-mors.dk/phpBB2/index.php> – et forum, hvor brugere af Legacy kan tilmelde sig og udveksle erfaringer, stille spørgsmål og komme med gode tip.

**Redaktionen har modtaget nedenstående.**

**Med forfatterens tilladelse bringes det i fuld længde:**

## GØR DET IKKE!

Erik Kann – jeg ser i referatet fra generalforsamlingen, at I overvejer kun at sende bladet elektronisk.

### GØR DET IKKE !!!!

Det er et ualmindeligt godt blad. Det er en sand nydelse hver gang, det dumper ind ad døren – man kan fordybe sig i det hvor som helst i huset eller haven – en sommerdag i liggestolen med netop dét blad i hånden – dejligt !!!

Ja, det er mange penge, det drejer sig om, hvis portostøtten falder bort, men så synes jeg, I skulle forhøje kontingentet – om det så skal være 150 kr. eller mere, så tror jeg ikke, der er nogen, der vil protestere over det.

Bare vi får vort gode blad med det meget informative indhold, som vi er MANGE, der har stor hjælp og glæde af – så please ??!

Venlig hilsen  
og TAK for et superblad,

Inger Andreassen,  
Brolæggerstræde 11 D  
4300 Holbæk

## TIPS OG IDEER

### Nyt fra GEDCOMP

GEDCOMP er nu på 7. år en søgefacilitet for slægtsforskere, der forsker i danske (herunder skånske) personer.

Du får gratis udført en GEDCOMP-søgning efter de personer, du forsker i, ved at e-maile en GEDCOM-fil med dine slægtshistoriske oplysninger til GEDCOMP.

For hver slægtsforsker, som har oplysninger med overlap til dine, sender GEDCOMP jer begge en e-mail, så I kan udveksle oplysninger.

#### Status for GEDCOMP

Status af GEDCOMP pr. 7. maj 2004 ser således ud: Indsendte personoplysninger: 2.931.000  
Indsendte GEDCOM-filer: 1.719  
Udsendte e-mails om personsammenfald: 82.661

#### Træfsikkerhed

Alle indsendte filer med oplysninger om mere end 252 personer har givet indsenderen mindst en meddelelse om personsammenfald med en fil indsendt af en anden slægtsforsker.

#### Vokseværk

Der er virkelig sket noget med denne tjeneste. For sjov skyld gik jeg fem år tilbage til omtalen i Slægt & Data 13. årgang nr.1 (1999). Det samlede antal af personer i GEDCOMP var pr. 1/2 1999: 875.000

#### Yderligere oplysninger

Læs mere om GEDCOMP på:  
[www.lklundin.dk/gedcomp/](http://www.lklundin.dk/gedcomp/)

Lars Kr. Lundin  
[gedcomp@lklundin.dk](mailto:gedcomp@lklundin.dk)

## Brothers Keeper

Foråret har atter været tiden, hvor der er sket nye tiltag i og specielt omkring Brothers Keeper. Der er kommet en række opdateringer, og Brothers Keeper er nu i version 6.1.30.

At gennemgå de enkelte ændringer her vil nok være lidt i overkanten, så jeg henviser til: [www.brotherskeeper.dk](http://www.brotherskeeper.dk) hvor der kan læses om de enkelte rettelser og tilføjelser.

#### Vidne/fadder

En af tilføjelserne vil jeg dog nævne her – nemlig de nye muligheder i forbindelse med vidne-/fadder-registrering.

Fremover vil man kunne bære sig således ad: Efter registrering af f.eks. en dåb anføres en vidnemarkering:

	N	K	V	
	N	K		
			V	
	N			

Herefter kommer der et vindue frem, hvor vidne/fadder kan tilføjes. Personen kan enten være en person, som allerede er i databasen, eller personen kan nyoprettes.

Nedenstående viser, at Søren Nielsen er vidne/fadder til Søren Sørensens dåb 22. september 1861 i Bjerager Kirke.

Søren Sørensen			
Døbt 22 sep 1861 Bjerager Kirke			
Følgende personer var vidne til døbsceremonien			
Vidne navn	EF-år	CA	Dato
Søren Nielsen	24	CA. 1768 - 1792	

Det nye er, at der nu automatisk – under fanebladet Biografi – bliver oprettet en tekst hos de enkelte vidner/faddere.

Navn	Søren Nielsen
Far	Nieb Sørensen
Mor	Mette Ingidsdatter
Egteskabelige	Anne Christensdatter
Begivenhedsfakta *   Bem *   Biografi *   Billeder   A	
Klik her for at gemme ændringer	
Vidne ID: Søren Sørensen #1 Døbt 22 sep 1861 Bjerager Kirke	

Med andre ord: Det er nu muligt at danne sig et samlet overblik over, i hvilke sammenhænge en person optræder som vidne/fadder.

#### Installations-cd

Installations-cd'en er blevet endnu mere dansk, for de to introduktionsvideoer, der hidtil har været på engelsk, foreligger nu på dansk.

#### Fremtiden

Her i foråret har den norske repræsentant Otto Jørgensen og jeg sammensat en række ønsker til producenten John Steed i USA.

Ønskelisten omfatter mindre og større ting, og de er bl.a. begrundet i de forslag og ideer, som er kommet fra brugerne.

Listen omfatter bl.a. bedre udskriftsrapporter herunder flere indstillinger, således at den grammatiske formulering bliver bedre, mulighed for anvendelse af farver i udskifterne, bedre automatik af datoindtastninger og bedre eksport/import i form af GEDCOM.

#### Forslag og ideer – tak

I efteråret er jeg inviteret over til John Steed, hvor vi bl.a. har aftalt at drøfte udviklingsmuligheder for Brothers Keeper. Så i den forbindelse er forslag og ideer velkommen.

Chris Gade Oxholm Sørensen

# Lidt fra DIS' eget arkiv

af Erik Kann

Endnu engang havde jeg fornøjelsen af at være med ved en generalforsamling i DIS. Og endnu engang kunne jeg høre kassereren berette om fremgang og positiv økonomi.

Efter hjemkomsten fandt jeg mine

gamle blade frem og slog op i Slægt & Data 8. årgang nr.1 (1994).

På side 12-13 finder man foreningens regnskab for året 1993. For nu at sætte konkrete tal på kassererens tale om fremgang bringes følgende tal:

<u>Post</u>	<u>1993</u>	<u>2003</u>
<i>Indtægter</i>		
Kontingenter	71.860,00	499.201,00
Renter	6.519,50	13.574,54
<i>Indtægter i alt</i>	<i>107.041,21</i>	<i>527.325,54</i>
<i>Udgifter</i>		
Porto	15.016,15	8.639,95
Bladporto	9.357,36	45.896,70
Modem/konference	1.263,35	---
Internet	---	6.880,00
Hjemmeside	---	11.198,62
<i>Udgifter i alt</i>	<i>111.007,02</i>	<i>527.966,21</i>

Under aktiver finder man bl.a. opgørelse af foreningens girokonto:

I 1993 var indestående 11.224,44 kr.,

i 2003 var det tilsvarende beløb 82.764,55 kr.

Og kom så ikke og sig, at det ikke er spændende at læse regnskabskolonner!

## DIS-Danmarks ekspedition

**Ole Hald Madsen**  
Rikkeminde Allé 4  
5250 Odense SV  
[ekspedition@dis-danmark.dk](mailto:ekspedition@dis-danmark.dk)

Tlf. 26 84 25 19  
Telefonen er åben for ekspedition:  
Tirsdag kl. 14-18  
Ellers telefonsvarer.

Ekspeditionen besvarer spørgsmål og sørger i øvrigt for forsendelse af foreningens forskellige produkter, f.eks. cd'en med Slægt & Data, disketten „Hvem Forsker Hvad“ etc.

Ekspeditionen står også for tilmelding til DIS-Danmarks læsekredse, hvor udenlandske blade rundsendes blandt DIS-medlemmer.

[www.dis-danmark.dk](http://www.dis-danmark.dk)

Hanne Marie Rud  
[webmaster@dis-danmark.dk](mailto:webmaster@dis-danmark.dk)

## DIS-Danmarks bestyrelse

<b>Ole H. Jensen</b> <i>Formand, HFH-rep.</i> Kløvermarken 3, 6430 Nordborg. Tlf. 74 45 02 35 <a href="mailto:jensen@dis-danmark.dk">jensen@dis-danmark.dk</a>
<b>Erik Kann</b> <i>Næstformand, ansvh.redaktør.</i> Johan Jepsens Vej 1, 2830 Virum. Tlf. 45 85 18 02 <a href="mailto:kann@dis-danmark.dk">kann@dis-danmark.dk</a>
<b>Werner Wittekind</b> <i>Kasserer, nordtysk-repr.</i> Rudersdalsvej 114, 2840 Holte. Tlf. 45 41 43 15 <a href="mailto:wittekind@dis-danmark.dk">wittekind@dis-danmark.dk</a>
<b>Henriette Idestrup</b> <i>Sekretær, nordtysk-repr.</i> Ejby Møllevej 64, 5220 Odense SØ. Tlf. 65 91 62 10 <a href="mailto:idestrup@dis-danmark.dk">idestrup@dis-danmark.dk</a>
<b>Kathrine Tobiasen</b> <i>Redaktionsmedlem.</i> Korsagervej 13, 8900 Randers. Tlf. 86 44 56 89 <a href="mailto:tobiasen@dis-danmark.dk">tobiasen@dis-danmark.dk</a>
<b>Ruben Højmark Jensen</b> <i>DIS-Træf.</i> Lucernevej 17, 4180 Sorø. Tlf. 57 83 28 94 <a href="mailto:hojmark@dis-danmark.dk">hojmark@dis-danmark.dk</a>
<b>Jette Jørgensen</b> Valhøjs Alle 102 B. st.tv., 2610 Rødovre. Tlf. 36 70 96 42 <a href="mailto:jorgensen@dis-danmark.dk">jorgensen@dis-danmark.dk</a>
<b>Ole Degn</b> <i>KIK-repr.</i> Mellemhøjen 11, 8800 Viborg. Tlf. 86 67 47 02 <a href="mailto:degn@dis-danmark.dk">degn@dis-danmark.dk</a>
<b>Boris Reimann</b> <i>Nordisk + KIK-repr.</i> H.J.Poulsens Allé 118, 5250 Odense SV. Tlf. 66 17 2840 <a href="mailto:reimann@dis-danmark.dk">reimann@dis-danmark.dk</a>
<b>Jens V. Olsen</b> <i>Suppleant.</i> Bandholmvej 5, 4000 Roskilde. Tlf. 46 75 51 73 <a href="mailto:olsen@dis-danmark.dk">olsen@dis-danmark.dk</a>
<b>Arne Christiansen</b> <i>Suppleant.</i> Langelinie 34 C, 5230 Odense M. Tlf. 66 13 31 34 <a href="mailto:christiansen@dis-danmark.dk">christiansen@dis-danmark.dk</a>



## Alle ældre bornholmske kirkebøger på nettet

### Spændende nyt fra Filmningscenteret

Den 14. maj (af alle dage) modtog redaktionen en spændende pressemeddelelse fra Statens Arkiver med følgende overskrift:

*Alle ældre bornholmske kirkebøger på nettet*

Det viser sig, at Statens Arkiver ved en massiv indsats har formået at indscanne alle kirkebøger fra Bornholm frem til 1892.

Noget af en præstation og naturligvis en kæmpe hjælp for alle de, der har aner fra Bornholm. Når man tager i betragtning, hvor mange alfabetiske registre, der findes til det bornholmske materiale, må det være intet mindre end en sand lykke at finde aner fra Bornholm.

Lad os minde om hjemmesiden [www.kirkebog.dk](http://www.kirkebog.dk) (omtalt i Slægt & Data 2003:1 s. 28-29), som formidler et samlet alfabetisk register til de bornholmske kirkebøger (Christiansø dog undtaget).

Man kan få adgang til de mange scanninger på hjemmesiden: [www.arkivalieronline.dk](http://www.arkivalieronline.dk)

Hvis man vil læse mere om projektet med de bornholmske kirkebøger, kan man læse på hjemmesiden: [www.sa.dk/sa/aktuelt/aobornholm.htm](http://www.sa.dk/sa/aktuelt/aobornholm.htm)

